

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 86

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbj. Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 86 - 1197

Bern, Montag, 14. April 1980
Berne, lundi, 14 avril 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 86 - 14. 4. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,
Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) -
Renonciation à l'autorisation d'exploiter (assurance) - Rinuncia
all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers

Heraufsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
Marchi di fabbrica e di commercio 302652-302698

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ergänzendes Abkommen zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse
der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft
und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten» -
«Accord complémentaire à l'«Accord concernant les produits horlogers
entre la Confédération suisse et la Communauté économique
européenne ainsi que ses Etats membres».

Grosshandelspreisindex im März 1980 - L'indice des prix de gros en
mars 1980.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Glarus - Glaris - Glarona

1. April 1980
Asfirag AG, bisher in Glarus, Versicherungsagentur (SHAB
Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 646). Infolge Sitzverlegung nach Carou-
ge GE (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1004) wird diese Firma
von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1980
Linth Helikopter AG, in Mollis, Helikopter und andere Luftfahr-
zeuge (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 80). Einzelprokura wurde er-
teilt an Peter Kolesnik, von Günsberg, in Näfels.

1. April 1980
TBB AG, in Glarus, technisches Beratungsbüro (SHAB Nr. 58
vom 11. 3. 1975, S. 651). An der ausserordentlichen Generalver-
sammlung vom 27. März 1980 wurde die Statuten revidiert. Die
Firma lautet nun: V. W. Consultants AG.

Zug - Zoug - Zugo

31. März 1980
Guilford A.G., in Zug, Leistung technischer Beratungsdienste usw.
(SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2486). Gemäss öffentlicher Ur-
kunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Fe-
bruar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach-
dem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wurde die Firma ge-
löscht.

31. März 1980
MIC Maritime Investment Consultants AG, in Zug, Förderung
und Finanzierung von Schiffsinvestitionen usw. (SHAB Nr. 277
vom 26. 11. 1979, S. 3773). Gemäss öffentlicher Urkunde über die
ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1979 hat
die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquida-
tion bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

31. März 1980
Al Quraishi Shipping Lines AG, in Zug, Reedereigeschäfte usw.,
Aktiengesellschaft, deren Löschung (im SHAB Nr. 124 vom
30. 5. 1979, S. 1747) veröffentlicht wurde. Die Gesellschaft wird auf
Begehren einer Gläubigerin (Verfügung des Kantonsgerichtspräsi-
denten des Kantons Zug vom 21. 1. 1980) als noch in Liquidation
befindlich wieder eingetragen. Die Firma lautet demnach: Al
Quraishi Shipping Lines AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunter-
schrift ist Karl Betschart, von Illgau, in Baar. Domizil: Ackerstrasse
1, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG, 6300 Zug.

31. März 1980
Nagron AG, in Zug, Handel mit Produkten der Metallbranche
usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3975). Gemäss öffentlicher
Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom
18. Februar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.
Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma
gelöscht.

31. März 1980
Sericol International AG, in Zug, Errichtung und Übernahme von
Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 826). Walter
E. Rüegg ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-
schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde ge-
wählt: Werner Gimmel, von Beatenberg, in Zug; er führt Kollektiv-
unterschrift zu zweien.

31. März 1980
Westinghouse Electric SA, in Zug, Handel mit Waren und Ein-
richtungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3336). Charles-
H. Weaver, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschie-
den; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident
mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Chester Albert Sadow, Bür-
ger der USA, in Pittsburgh, Pa. (USA).

31. März 1980
Amivest Securities AG in Liquidation, in Zug, Wertpapiertransak-
tionen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3690). Die Firma
wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

31. März 1980
Strasus AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten
vom 31. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesell-
schaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen; Finanzierun-
gen; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Verwer-
tung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt
Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilun-
gen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung
im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern de-
ren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen
Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern.
Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von
Kerns OW, in Zug. Domizil: Terrassenweg 1a, c/o Dr. H. Durrer,
6301 Zug.

31. März 1980
G. Baumann GmbH, in Zug, Handel mit Süßwaren usw. (SHAB
Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 3975). Dr. Heinz Hövdmann ist als Ge-
schäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum
neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Mu-
hieddine Mazboudi, libanesischer Staatsangehöriger, in Beirut (Li-
banon).

1. April 1980
Provedora Industrial Products AG, in Zug, Kauf und Verkauf von
Röhren und Stahlprodukten usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976,
S. 3315). Dr. Erwin Lustenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausge-
schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Ver-
waltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Wilhelm Kauf-
mann, von Escholzmatz LU, in Schneisingen AG.

1. April 1980
Möbel Design 2000 AG, in Zug, Entwurf von Möbeln usw. (SHAB
Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3975). Gemäss öffentlicher Urkunde
über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1980
wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Imob
Design 2000 AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Projektie-
rung und Planung von Immobilien, Handel mit Immobilien, Ver-
mittlung von Finanzierungen; Beratung in innenarchitektonischen

Fragen, Beteiligung an ähnlichen Geschäften und Unternehmen.
Robert Schwegler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-
geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Prä-
sident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Walter Stüssli, von
Weitingen, in Zug.

1. April 1980
TMCI AG, in Baar, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten
vom 28. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesell-
schaft. Zweck: Handel mit und Vermietung von Maschinen und Zu-
behörden für die Verarbeitung von Tabak. Die Gesellschaft kann
ferner Lizenzgeschäfte durchführen, den Aufbau und die Leitung
von Fabriken übernehmen, technische Beratungen erteilen, Lizenz-
und Patentrechte verwerten, sich an ähnlichen Unternehmungen be-
teiligen und Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktien-
kapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu
Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen
durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem
SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind,
durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1
oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erdal O. Sagmanli,
türkischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Präsident mit Ein-
zelunterschrift; Giuseppe C. Diotti, von Zürich, in Mettmenstetten,
Vizepräsident, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug; beide mit
Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zugerstrasse 8a, 6340
Baar.

1. April 1980
IBV Verwaltungen AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und
Statuten vom 31. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktien-
gesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Edelmetal-
len; Beteiligungen an fremden Unternehmen; Finanzierungen;
Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Das voll einbe-
zahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberak-
tien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre er-
folgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesell-
schaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen be-
kannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat be-
steht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Pir-
cher, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Rainer
Pircher, von Zürich, in Zug, und Jürgen Vonnhoff, deutscher Staats-
angehöriger, in Osnabrück (D); beide ohne Zeichnungsbefugnis.
Domizil: Zugerbergstrasse 58, c/o R. Pircher, 6300 Zug.

1. April 1980
Reisebüro Kuoni, Filiale Zug, Zweigniederlassung in
Zug, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 67
vom 20. 3. 1980, S. 915). Giorgio Rima, Geschäftsführer, wohnt nun
in Zug.

1. April 1980
Intertransmontan AG (Intertransmontan S.A.) (Intertransmontan
Company), bisher in Zürich (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979,
S. 1962). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche
Generalversammlung vom 11. Dezember 1979 wurde der Sitz der
Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend
revidiert. Zweck: Abwicklung von Handels- und Kompensationsge-
schäften jeder Art, ferner Transaktionen des Handels und des Ver-
kehrs. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen betei-
ligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten, Investio-
nen vornehmen und Vermögen für eigene und fremde Rechnung
verwalten usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom
24. 2. 1948 und wurden am 28. 11. 1974 letztmals revidiert. Das voll
liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inha-
beraktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Ak-
tionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Ge-
sellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen be-
kannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat be-
steht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ulrich
Wehrli, von und in Zürich, Präsident; Irène Zürcher, von Grub, in
Erlenbach ZH, und Hansjörg Vonruß, von und in Erlenbach ZH; sie
führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu
zweien ist erteilt an Viktor Zündel, von Zürich und Schaffhausen, in
Zollikon. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Neofidaria AG, 6301 Zug.

1. April 1980
Scherer-Kontakt AG, bisher in Meggen (SHAB Nr. 34 vom
10. 2. 1978, S. 422). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausser-
ordentlichen Generalversammlungen vom 19. Februar 1979 und
20. März 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der
Gesellschaft wurde nach Rotkreuz, Gemeinde Risch verlegt.
Zweck: Herstellung, Kauf und Verkauf, Export und Import von
elektronischen Norm- und Spezialteilen. Die Gesellschaft kann
Grundeigentum kaufen und verkaufen, überbauen, verwalten und
verwerten sowie sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art
beteiligen. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50
Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberierte Aktien-
kapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu
Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen
sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datie-
ren vom 24. 1. 1978. Mitteilungen und Einladungen an die Ak-
tionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Ge-
sellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen be-
kannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat)
besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Albert Scherer, Präsident, und Helga
Scherer-Siegel sind aus dem VR ausgeschieden; sie führen jedoch
weiterhin Einzelunterschrift. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat
mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Werner Frey, von Basel, in
Meggen. Domizil: Oberer Haldenweg 19, 6343 Rotkreuz.

1. April 1980
Rock Salt Trading AG (Rock Salt Trading SA) (Rock Salt Trading Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 12. Februar 1980 und 20. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art mit Mineralien, insbesondere mit Steinsalz, sowie Export-, Import- und Transitschäfte, Finanzierung von Handelsoperationen, Leasinggeschäfte und Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Jacques Wittmer, von Steinhof, in Genf, Präsident; Roger Buri, von Ringenberg, in Windisch, und Jorge Pinhol, portugiesischer Staatsangehöriger, in London (GB); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. Rudolf Mosimann, 6300 Zug.

1. April 1980
Conver AG Zug, in Zug. Handel mit Glas und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 603). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 2 500 000 einbezahlt.

1. April 1980
Schmetz Vakuum-Hartlötltechnik und Industrievertretungen AG, in Zug. Produktions- und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vakuum-Hartlötltechnik usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1360). Karl Jauch-Worms ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Häcki, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

1. April 1980
Sydhöld S.A., in Zug. Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203). Die Prokura von Josef Karl Bernet ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto A. Meier, von Thalwil, in Gattikon, Gemeinde Thalwil.

1. April 1980
Soltega A.G., in Zug. Beteiligung und Verwaltung jeder Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203). Die Prokura von Josef Karl Bernet ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Meier, von Schneisingen, in Zug.

1. April 1980
S. G. Owen Export AG, in Unterägeri. Kauf und Verkauf der Produkte der englischen Firma S. G. Owen Limited usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3527). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert.

1. April 1980
Bradford Exchange AG, in Zug. Herstellung und Verkauf von Sammelteilkern usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1236). André Azum Georges Paaty, Dr. Peter Widmer und Dr. Jens Drolshammer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

1. April 1980
Teatex AG, in Hünenberg. Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3107). René Fizi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Reichlin, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

1. April 1980
Teleric AG, in Zug. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1115). Neues Domizil: Gubelstrasse 17, c/o Wey & Spiess.

1. April 1980
Transducta AG, in Zug. Handel mit Bauelementen usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1723). Neues Domizil: Albisstrasse 5.

1^{er} avril 1980
Philippe Egger, précédemment à Villars-sur-Glâne (FOSC du 26. 11. 1976, p. 3392). La maison a transféré son siège à Léchelles. Le titulaire est Philippe Egger, d'Alterswil, domicilié actuellement à Léchelles. Entreprise de déménagements, transports et petits travaux en tous genres.

Bureau de Fribourg

1^{er} avril 1980
IBC Holding S.A., à Fribourg, rue de Romont 14, c/o M^{re} Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31 mars 1980. But: l'acquisition, la gestion de participations à toutes entreprises financières, commerciales et industrielles, l'achat et la vente de titres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jon A. Pinoesch, d'Ardez et Fian, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1^{er} avril 1980
Minibilles S.A., à Marly, fabrication de billes en acier, etc. (FOSC du 23. 12. 1975, n° 300, p. 3409). Nouveau siège: Fribourg, rue du Pont-Suspendu 77. Statuts modifiés le 20 mars 1980. Jean Sandoz, administrateur unique, est actuellement domicilié à Villars-sur-Glâne.

1^{er} avril 1980
Marketplace Management Services Ltd., à Fribourg, études de marchés, etc. (FOSC du 16. 12. 1977, n° 305, p. 4128). Date de la dissolution: 21 mars 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Marketplace Management Services Ltd. en liquidation, par la Fiduciaire Wanner S.A., à Genève, nommée liquidatrice. Les pouvoirs de l'administrateur Christian Chavallaz sont radés. Adresse de la liquidation: Genève, 18, cours des Bastions, c/o Fiduciaire Wanner S.A.

1^{er} avril 1980
Travelco S.A., à Fribourg, organisation de voyages, etc. (FOSC du 11. 8. 1975, n° 185, p. 2205). Marie-Françoise Chanez, de Châbles, à Cugy FR, a été nommée administratrice et secrétaire avec signature individuelle. Dr. Peter A. Schibler, administrateur (inscrit), est nommé président et continue à signer individuellement.

1^{er} avril 1980
Colorama S.A., à Fribourg, entreprise de peinture en bâtiments, etc. (FOSC du 12. 3. 1980, n° 60, p. 815). Antoine Leon, d'Espagne, à Fribourg, est nommé directeur avec signature individuelle.

1^{er} avril 1980
Giam Mosser & Mossu, à Farvagny-le-Grand, vente de produits alimentaires naturels, etc., société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 12. 1976, n° 293, p. 3568). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 7 juin 1977. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

1^{er} avril 1980
Moser & Cie, à Fribourg, conseillers financiers, société en nom collectif, dissoute par suite de faillite (FOSC du 6. 3. 1978, n° 54, p. 684). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 11 avril 1978. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

1^{er} avril 1980
PFI Société de Participations et de Financement Immobilier S.A., à Fribourg, rue Pierre Aebly 187. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31 mars 1980. But: acquisition de tout immeuble, octroi de tout prêt et participation à toute société immobilière. La société envisage d'acquies une surface d'environ 700 m² à détacher d'une parcelle sise à Rome, via Ceracchi 4, propriété de Juliano Scribini-Rossi, pour le prix maximum de lit. 300 000 000. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Schmid, d'Uetikon am See, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

1. April 1980
ASM Architekten AG, in Heitenried (Neugründung). Datum der Statuten: 28. März 1980. Zweck: Betrieb eines Architektenbüros; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sacheinlage: Übernahme der Aktiven von Georges Ackermann, Architekt, in Heitenried (angefangene Arbeiten, Büromöbiliar), in der Höhe von Fr. 136 085, wovon Fr. 51 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Kapital: Fr. 100 000, voll liberriert; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihr gehören an: Georges Ackermann, von St. Antoni, in Heitenried, Präsident; Hans Mülhau, von Rechthalten, in Wünnewil, Vizepräsident; Theodor Thalmann, von Plaffeien, in Freiburg, Sekretär, und Emil Scherwey, von Schmiten, in Wünnewil, Mitglied; alle haben Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

1. April 1980
Uso AG, Zweigniederlassung Egerkingen, in Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 181). mit Hauptsitz in Olten. Die Unterschrift von Dr. Hans Ruedi Bachmann, Direktor, und die Prokura von Franz Thüning sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Walter Ulrich; seine Prokura ist erloschen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

1. April 1980
Bruno Däppen, in Biberist. Inhaber dieser Firma ist Bruno Däppen, von Burgistein, in Biberist. Heizungen, sanitäre Installationen, Ausführung von Reparaturen. Hauptstrasse 36.

Büro Lebern in Solothurn

1. April 1980
Lanco AG, in Bellach. Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Anlagen für die Rationalisierung des Montagevorganges von Industriezeugnissen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2224). Michel Vogt, von Grenchen, in La Heutte, wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1980
Je Met AG, in Riedholz. Handel mit Metallen und Schrott und die darauf bezogene Vertretungs- und Beratungstätigkeit (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 903). In der Generalversammlung vom 28. März 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 200 und 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Olten-Gösgen in Olten

Berichtigung
Philmail-Export Burkhalter & Co., in Hägendorf (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1121). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2449.

1. April 1980
Werner Schumacher, in Hägendorf, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1958, S. 859). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

1. April 1980
Peter Schumacher, in Hägendorf, Oltenstrasse 367. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schumacher, von Luzern, in Hägendorf, Spenglerei, sanitäre Installationen, Metallbau, Heizungsanlagen sowie Reparaturen in den einschlägigen Gebieten.

1. April 1980
Neue Baustoff AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 506). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 11. März 1980. Grundkapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft nun voll liberriert und erhöht auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000; es ist nun eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Kollektivprokura zu zweien neu: Dieter Schürmann, von und in Egerkingen.

1. April 1980
Imex Immobilien AG, in Däniken, Gemeindehaus. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. März 1980. Zweck: Erstellung schlüsselfertiger Bauten, Führung eines Architektur-, Innenarchitektur-, Ingenieur-, Generalplanungs-, Immobilien- und Generalunternehmensbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Hallauer, von Trasadingen, in Schönenwerd, Präsident; Marcel Meyer, von Scherz, in Niederlenz, Vizepräsident; Kurt Bolliger, von Gontenschwil, in Dulliken, und Robert P. Hilty, von Grabs, in Aarau; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1980
Gebr. Basler, in Däniken, Schreiner- und Malergeschäft. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1942, S. 976). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 28. März 1980 werden durch die nachstehend eingetragene «A. Basler AG», in Däniken, übernommen. Die Liquidation ist damit durchgeführt. Die Firma wird gelöst.

1. April 1980
A. Basler AG, in Däniken, Walkestrasse 143. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. März 1980. Zweck: Betrieb einer mechanischen Schreinerei, Handel mit Möbeln und einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1980 das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Basler», in Däniken, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 28. März 1980, wonach die Aktiven von Fr. 456 606.90 und die Passiven Fr. 215 359.80 betragen, zum Preise von Fr. 241 247.10, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Basler, Präsident, und Paul Basler, Vizepräsident, beide von Uerkeim, in Däniken; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1980
Berna AG Olten, in Olten, Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3700). Kollektivprokura zu zweien neu: Dr. Walter Trindler, von Brütten, in Lengnau AG. Prokura Urs Güttinger erloschen.

1. April 1980
Berna-Ionies AG, in Olten, Metallveredelungsverfahren usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Prokura Urs Güttinger erloschen.

1. April 1980
Culinex Dulliken AG, in Dulliken, Herstellung und Auslieferung von Gemeinschaftsverpflegung usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3688). Kollektivprokura zu zweien neu: Rita Meier, von und in Dulliken.

1. April 1980
Knele K. Knecht, Schlosserei, Metall- und Stahlbau, in Lostorf (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2016). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 28. März 1980 durch die nachstehend eingetragene «Knele AG», in Lostorf, gelöst.

1. April 1980
Knele AG, in Lostorf, Bachstrasse 513. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. März 1980. Zweck: Betrieb eines Stahl- und Metallbauunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1980 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Knele K. Knecht, Schlosserei, Metall- und Stahlbau», in Lostorf, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 28. März 1980, wonach die Aktiven Fr. 443 424.60 und die Passiven Fr. 298 670.35 betragen, zum Preise von Fr. 144 754.25, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 1000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberriert, die in der vorstehenden Bilanz enthalten sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Knecht, Präsident, und Irene Knecht, beide von Bronschhofen, in Lostorf; sie führen Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1^{er} avril 1980
E. Mohler S.A., à Grandvillard, l'étude et l'exploitation de brevets, etc. (FOSC du 14. 2. 1978, n° 37, p. 459). L'administrateur unique Egon Mohler est actuellement domicilié à Monthey.

1^{er} avril 1980
Félix Sudan, à Broc, exploitation de l'hôtel City-Garni (FOSC du 7. 5. 1963, n° 105, p. 1312). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1^{er} avril 1980
Sodico, Morand et Cie, à Bulle, diffusions commerciales et opérations immobilières, société en nom collectif (FOSC du 6. 3. 1980, n° 55, p. 747). L'associé Gérald Morand est actuellement domicilié à Charmey. Nouvelle adresse: route de Riaz 15.

1^{er} avril 1980
Sidessa, Société d'investissement pour le développement économique S.A., à La Tour-de-Tréme, impasse des Rosiers, c/o M. Sylvain Progin (FOSC du 17. 7. 1978, n° 164, p. 2239). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mars 1980, la société a décidé: de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital social de fr. 700 000 à fr. 0; de porter son capital social de fr. 0 à fr. 160 000. Le capital social, entièrement libéré, de fr. 160 000 est divisé en 32 actions de fr. 5000 chacune au porteur, dont fr. 50 000 par compensation de créances. Bernard Leimgruber devient président, jusqu'ici administrateur; Noël Mosser devient vice-président, jusqu'ici administrateur; et André Paux, de et à Treyvaux, devient membre. Francis Bertherin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur. Adresse administrative: c/o Régie Bulle S.A., à Bulle, Grand-rue 30.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25 mars 1980
Dynapub Paul-André Schmid, à Cheyres. Le chef de la maison est Paul-André Schmid, de Lancy, à Cheyres. Entreprise d'importation, représentation et commerce de gros de produits destinés à la publicité ainsi que l'équipement de magasins, matériel pour vitrines ou actions sur le point de vente. Vaularbel, 1468 Cheyres.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. März 1980

Mosse-Annancen AG, Zweigniederlassung, in Basel, Anzeigen- und Reklamegeschäft usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3204), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Walter Eisenring, von Bichelsee, in Allschwil.

31. März 1980

Pavena AG, in Basel, Entwicklung technischer Neuheiten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 65). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 12. 1979. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Tefina Holding-Gesellschaft AG, in Engelberg OW, beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstauverwaltung Basel-Stadt fehlen.

31. März 1980

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1000). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Es wohnen nun: Dr. Otto Meyer, Verwaltungsratsmitglied, in St. Niklausen LU; Michael Kapp, Zeichnungsberechtigter, in Riehen; Georg Merten, Prokurist, in Kaiseraugst; Roger Porret, Prokurist, in Muttenz und Jean-Pierre Savioz, Prokurist, in Ettingen. Albert Stäheli, Zeichnungsberechtigter, ist auch Bürger von Basel und wohnt nun in Arlesheim; Werner Reber, Prokurist, ist auch Bürger von Muttenz; Werner Wegner, Prokurist, ist nun Bürger von Basel und Max von Wartburg, Prokurist, ist Bürger von Aarburg und Basel.

31. März 1980

Gabriele Fritz-Pirs, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3984). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1980

Lefro Transithandels AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 364). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrstauverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

31. März 1980

Kurt R. Winkler Treuhänder, in Basel, Mühlheimerstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt R. Winkler, von und in Basel. Treuhandbüro.

31. März 1980

Simon Reich Warenautomaten-Aufstellbetrieb, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3804). Domizil: Mühlheimerstrasse 79, bei Kurt R. Winkler Treuhänder. Geschäftsnatur: Aufstellen von Warenautomaten aller Art, Verkauf und Vermietung von solchen, sowie von Apparaten aller Art. Handel mit Produkten, die in Automaten vertrieben werden.

31. März 1980

Transport-Service AG, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 111). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann Frauchiger, Präsident; Unterschrift erloschen. Albert Kaufmann, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als einziger Verwaltungsratsmitglied und Direktor einzeln. Prokura zu zweien neu: Bernhard Schnurr, von und in Riehen, und Vinzenz Bussmann, von Eglzwil, in Basel.

31. März 1980

W. Zimmermann, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3472). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1980

Virsten SA, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 10. 10. 1979, S. 3315). Beim Domizil Aeschengraben 9 ist die Domizilträgerin weggefallen.

31. März 1980

Elhinger & Cie. AG, in Basel, Bankhaus (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 184). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Fritz Vischer, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Rudolf Alioth, bisher Zeichnungsberechtigter, Robert Elhinger-Krehl, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

31. März 1980

Almedica AG, in Basel, medizinisch-diagnostische Produkte usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 907). Prokura Etienne Gremaud erloschen. Titus Rauber, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Reinach BL.

31. März 1980

Baustoffe AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3487). Prokura Charles Ernst Herren erloschen.

31. März 1980

W. Jaggi AG vormals Helbing & Lichtenhahn, in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3512). Prokura Ernst Großlin erloschen. Prokura zu zweien neu: Christine Rauscher, von Grafenried, in Basel, und Hans Peter Lüdin, von und in Basel.

31. März 1980

Serag Holding AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2756). Statutenänderung: 24. und 31. 3. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 400 000, durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 5000, auf Franken 500 000, voll liberriert; 800 Namenaktien zu Fr. 500 und 20 Namenaktien zu Fr. 5000. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberriert. Serge Keller, einziger Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Allschwil.

31. März 1980

Trapo Küng AG, in Basel, Anlagen, Geräte und Einrichtungen zur Transport- und Lagerationalisierung usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 264). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Küng, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Hermann Hamburger, deutscher Staatsangehöriger, in Zwingen. Hanspeter Küng, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Elisabeth Delaquis, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsidentin zu zweien.

31. März 1980

Pro Aqua AG, in Basel, internationale Fachausstellungen auf dem Gebiete der Wasserversorgung usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 7. 1975, S. 900). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hermann Hauswirth, Vizepräsident, sowie Karl Bättig, Arnold Graf, Dr. Karl Huber und Prof. Dr. Otto Jäggli. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Frédéric P. Walther, von Bern, in Basel. Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien, und Georges E. Kindhauser, von und in Basel, mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Verwaltungsratsvizepräsidenten, sowie Prof. Dr. Rudolf Braun, von Lenzburg, in Unterengstringen; Walter Hess, von Wald ZH, in Zürich; Emil Scheidegger, von Huttwil und Basel, in Basel; Dr. Otto Schenker, von Olten, in Küssnacht ZH; Prof. Dr. Ernst Urs Trüeb, von Neftenbach und Winterthur, in Winterthur; Georg Weber, von und in Zürich, und Dr. Hans Zöllig, von Egnach, in Rheineck; alle ohne Unterschrift. Unterschrift Dr. Joseph Klier, Verwaltungsratsmitglied, erloschen, bleibt Verwaltungsratsmitglied.

31. März 1980

Micro-Motor AG, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 489). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Helmut Disch, von Schiers, in Birsfelden. Dr. Albert Vogler, Vizepräsident, ist auch Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied), führt in dieser Eigenschaft jedoch keine Unterschrift.

31. März 1980

Blist-Garage AG, in Basel, Klybeckstrasse 134, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 3. 1980. Zweck: Ausführung von Autoreparaturen, Unterhalt von Autos sowie Handel mit Neu- und Gebrauchswagen und Ersatzteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 183 761.90 und Passiven von Fr. 37 846 der in Basel betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Garage von Beniamino Parolini gemäss Bilanz per 1. 1. 1980 zum Preis von Fr. 145 915.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Beniamino Parolini, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Präsident, und Nausicaa Parolini, von Evclivens, in Allschwil; beide mit Einzelunterschrift, sowie Jakob Schaub, von Diepfingen, in Allschwil, ohne Unterschrift.

31. März 1980

Goupil SA Bâle, in Basel, parapharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 169 vom 21. 7. 1972, S. 1937). Statutenänderung: 20. 2. 1980. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Grundkapital von Fr. 250 000 nun mit Fr. 150 000 liberriert.

31. März 1980

Verteilungs-Service AG, in Basel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 265). Statutenänderung: 25. 3. 1980. Firma nun: Immobilien-Gesellschaft zum Spalenbrunnen AG. Zweck nun: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

31. März 1980

Werner Zimmermann, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Zimmermann, von Brunnaden, in Basel. Betrieb des Restaurants Al Grotto. Spitzwaldstrasse 15 (im Einkaufszentrum Paradis).

31. März 1980

Folklore Agentur Steinbrunner, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anita Steinbrunner, von Montet (Glâne), in Binningen. Management und Tourneeleitung der Lustigen Musikanten «Original Kitzeker». Gorenmatstrasse 41.

31. März 1980

Dörf Lacher, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Lacher, von und in Basel. Spenglerei und Installationen. Hauptstrasse 38.

31. März 1980

M. Rudin, in Birsfelden, Bauspenglerei und sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1951, S. 722). Diese Einzelfirma wird infolge Übergabe des Geschäftes gelöscht.

31. März 1980

E. Steiger, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Steiger, von Bleibach, in Münchenstein. Metzgerei. Tramstrasse 34.

31. März 1980

TRT Tribelhorn Technik, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johannes Tribelhorn-Jorge, in Schwellbrunn, in Liestal. Handel mit Service an technischen Artikeln aller Art, insbesondere an und mit Wärme- und Sicherheitsanlagen. Altmarktstrasse 89 A.

31. März 1980

Tanko, Tschopp & Jutzli, in Reigoldswil, Tankreinigungen und -revisionen, Tankbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1888). Geschäftsdomicil neu: Seewenstrasse 4. Geschäftszweck neu: Tankrevisionen, Sanierungen, Neuanlagen, Tankbau, Schlosserei. Der Gesellschafter Bruno Jutzli-Tschopp ist nun auch Bürger von Reigoldswil und wohnt neu in Reigoldswil.

31. März 1980

Promobilis AG, in Allschwil, Import, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Metall, Holz und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 897). Die Gesellschaft hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 19. Dezember 1979 aufgelöst. Liquidation ist beendet. Firma ist erloschen.

31. März 1980

R. C. Andree AG, in Arlesheim, Nahrungs- und Genussmittel. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1956). Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsrat neu: Jürgen Peter Labudda, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein, und Niklaus Dubach, von Hergiswil, in Kriens.

31. März 1980

STT AG, für Theaterunternehmungen, in Arlesheim (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3985). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Massagno (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 957) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1980

Stöcklin AG, in Ettingen, Fabrikation und Verkauf von Bauwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2144). Aus dem VR infolge Demission ausgeschieden: Leo Stöcklin-Pfugli, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen neu: Mauritius Stöcklin, von und in Ettingen. Lothar Franz Stöcklin-Rengert, bisher Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen auch als Geschäftsführer.

31. März 1980

Haas'sche Schriftgiesserei AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 286). Prokura Gasjon Wicki erloschen.

31. März 1980

Swicoma AG, in Liestal, Ausführung von Architektur-, Ingenieur- und Bauarbeiten, Leistung von Diensten aller Art in der Baubranche usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1858). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 670) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1980

Reto Helme AG, in Lupsigen, Betrieb von Koloniehäusern (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2218). Statutenänderung: 19. März 1980. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberriert sind. Aktienkapital neu: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Einzelprokura neu: Priska Dietrich-Wagner, von und in Reigoldswil.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. April 1980

Heming-Garage AG, in Neunkirch, Wilchingerstrasse 489 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. März 1980. Zweck: An- und Verkauf von Motorfahrzeugen und Landmaschinen sowie Betrieb einer Auto- und Landmaschinenreparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen oder errichten, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern, mieten und vermieten. Grundkapital: Fr. 60 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 3. 1980 und Übernahmebilanz per 29. 2. 1980 von den Gründern Ernst Estermann und Regula Estermann, Schaffhausen, sowie Ernst Neukomm, Neuhausen am Rheinfall. Aktiven im Wert von Fr. 73 980 und Passiven im Wert von Fr. 13 980, zum Preis von Fr. 60 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Estermann, von Rickenbach LU, in Schaffhausen, Präsident; Ernst Neukomm, von Hallau, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied; beide mit Einzelunterschrift, sowie ohne Unterschrift: Regula Estermann, von Rickenbach LU, in Schaffhausen.

1. April 1980

Georg Meister AG, in Merisshausen, Hauptstrasse 60 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. März 1980. Zweck: Ausführung und Projektierung von sanitären Anlagen, von Heizungs- und Lüftungsanlagen, von Bodenleitungen, Flachbedachungen und Blitzschutzanlagen; Betrieb einer Spenglerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Georg Meister», in Merisshausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 3. 1980 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1979 Aktiven im Wert von Fr. 150 620.55 und Passiven im Wert von Fr. 38 267.50 zum Preis von Fr. 112 353.05, wovon Fr. 30 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Weitere Fr. 20 000 werden liberriert durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der übernommenen Einzelfirma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Meister, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerold Georg Meister und Heinz Hugo Meister, Mitglieder, mit Unterschrift zu zweien, alle von und in Merisshausen.

1. April 1980

Georg Meister, in Merisshausen, Spenglerei, sanitäre Installation usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1963, S. 2384). Aktiven und Passiven wurden von der «Georg Meister AG», in Merisshausen, übernommen. Die Einzelfirma wird gelöscht.

1. April 1980

Georg Fischer Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Gusserzeugnissen aus Eisen und Nichteisenmetallen, Kunststoffen, Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 845). Die Gesellschaft hat 150 000 Partizipationsscheine zum Nennwert von Fr. 100 ausgegeben. Die Partizipationsscheine gewähren den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis, der den Aktien mit gleichem Nennwert zusteht.

1. April 1980

Sonja Willschlegler Malschule, in Schaffhausen, Gugerhalde 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB: Sonja Willschlegler, von Vordemwald, in Schaffhausen. Malschule und Verlag.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

20. März 1980

Berthold & Güttinger AG, in Teufen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Verkauf von Fotosatzmaschinen, Zusatzgeräten und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 25 000, darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Heinrich Metz, deutscher Staatsangehöriger, in Hemmingen (D), Präsident; Werner Lerch, von Brittnau, in Oberrufen, und Albert Kopp, von Lütisburg, in Zürich. Zu Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Josef Pfister, von Waldkirch, in Nidertöfen, Gemeinde Teufen, und Axel Minuth, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D). Domizil: Gstaaldenstrasse 1, 9052 Nidertöfen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

1. April 1980

Bank vom Linthgebiet, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 511). An der Generalversammlung vom 28. März 1980 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 18 000 000 auf Fr. 21 000 000 erhöht durch Ausgabe von 6000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 21 000 000, eingeteilt in 42 000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

1. April 1980

Dahinden Datenverarbeitung, in Wil (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2093). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Dahinden Datenverarbeitung AG», in Wil.

1. April 1980

Dahinden Datenverarbeitung AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dienstleistungen in allen Bereichen der Datenverarbeitung sowie Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten der Datenverarbeitung. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. März 1980 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1980 von der bisherigen Einzelirma «Dahinden Datenverarbeitung», in Wil, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 77 849.70 und Passiven von Fr. 8 550.20 zum Übernahmepreis von Fr. 69 299.50, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Dahinden, von Zürich und Entlebuch, in Oberwangen, Gemeinde Fischingen. Geschäftsadresse: obere Bahnhofstrasse 30, 9500 Wil.

1. April 1980

Mata Handels AG, bisher in Märwil (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 828). An der Generalversammlung vom 26. März 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Wil verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 28. Februar 1980 wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie auch Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Voll librierter Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Walter Schmitt, von Zuzwil SG, in Märwil, Präsident, und Adolf Bachmann, von Freiestein-Teufen, in Tagerschen. Geschäftsadresse: Rebhofweg 22, 9500 Wil.

1. April 1980

Alldruck AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1428). Neue Geschäftsadresse: Schuppis-Strasse 6, 9016 St. Gallen.

1. April 1980

Albert Gaser AG, in St. Gallen, Fabrikation, Veredelung von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1663). Albert Gaser-Degener ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Karl Johann Bründler, von Rood, in Tannay. Neue Geschäftsadresse: Helvetiastrasse 27.

1. April 1980

Vufag, Verwaltungs- und Finanzierungs AG, Buchs/SG, in Buchs (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 991). Raymond Sueur, Direktor, wohnt nun in Genf.

1. April 1980

Bischoff Decor AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2829). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Max R. Hungerbühler, von Sommer und St. Gallen, in Niederleuten, Gemeinde Teufen.

1. April 1980

Teppichfabrik Waron AG, in Sennwald (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2093). Die Prokura von Max Frick ist erloschen.

1. April 1980

Rössner & Co. AG, Strumpffabrik, in St. Gallen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1300). Plo Krapf ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen.

1. April 1980

Klimatechnik AG für Lüftungs- und Klimaanlage, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978, S. 2867). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 19. März 1980 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

1. April 1980

Käserengossenschaft Ufau, in Eschenbach (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1019). Xaver Morger, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adelfrich Huber, Kassier, ist nun auch Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Erwin Riegg, von St. Gallenkappel, in Eschenbach SG. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

1. April 1980

Gasser & Co., in Rapperswil, Buchdruckerei und Verlag, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2784). Die Kommanditistin Lina Gasser-Honegger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen.

1. April 1980

G. Schär & Co. Wli, in Wli, Fensterfabrik usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1508). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Oswald, von Aadorf, in Wli SG.

1. April 1980

Möbel Widmer Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2803). Neue Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 12, 9202 Gossau.

1. April 1980

Walter Kuster, in Heerbrugg, Gemeinde A u. Inhaber der Firma ist Walter Kuster, von Diepoldsau, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Reisebüro, Aechelstrasse 18, 9435 Heerbrugg.

1. April 1980

Romer Malereibetrieb, in Benken, in Konkurs (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3948). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gaster vom 20. März 1980 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

1. April 1980

Rüfenacht Kurt, in Lichtensteig, Führung der Speisewirtschaft «Taverne zur Krone», in Konkurs (SHAB Nr. 233 vom 15. 10. 1979, S. 3156). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Neutrogenburg vom 20. März 1980 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

1. April 1980

Immotreu AG Trübbach, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. April 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhänderfunktionen jeglicher Art, speziell auf dem Sektor des Immobilien treuhänderwesens; Liegenschaftsverwaltungen, -schätzungen, -expertisen, -vermittlungen sowie Immobilienberatungen und Baubereitungen; ferner Planung und Ausführung von Bauwerken und Überbauungen sowie Umbauten. Sie kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 80.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jakob Neuhaus, von Pfaffen, in Weite, Gemeinde Wartau, Präsident, und Benno Zoller, von Au SG, in Wattwil. Geschäftsadresse: Dornau 5, 9477 Trübbach.

Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Februar 1980

Gistag AG, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Walenstadt, welche am 28. 4. 1976 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3920), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 12. 2. 1980 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere von Gips- und Verputzarbeiten sowie den Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundstücke kaufen, verkaufen, überbauen und verwalten. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Rudolf von Moos-Gisiger, von Zürich, in Wädenswil, Präsident, kollektiv zu zweien, und Margrith Mannhart-Bleich, von Flums, in Walenstadt, Mitglied, einzeln. Einzelprokura: Alex Mannhart, von Flums, in Walenstadt. Domizil: Gäugelstrasse 6, 7000 Chur.

1. April 1980

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3629). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3629). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern.

Die Kollektivunterschrift von Dr. Walter Reinhard ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Flavio Pedrazzoli, von Bellinzona, in Stettlen.

1. April 1980

Bau-Genossenschaft Piz Ot Samedan, in Samedan (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2738). Josi Battaglia, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden.

Neues Mitglied: Guido Lazzarini, von Augio, in Samedan, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

1. April 1980

Yellow SA, in liquidazione, in Coira, immobili, ecc., società anonima, e la cui cancellazione è stata pubblicata (nel FUSC n. 198 del 25. 6. 1978, p. 2666). La società è nuovamente iscritta come società in liquidazione. La società opera sotto la ragione sociale **Yellow SA** in liquidazione. Liquidatrice è la Reviconsult SA, in Chiasso. Recapito di liquidazione: c/o Reviconsult SA, via Livio 5, 6830 Chiasso.

1. April 1980

Dürr's City Herrenmode AG, in Chur (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1891). Luis Pally, Vizepräsident, und Christian Thöny sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Guido Dürr, von Untereggen, in Chur.

1. April 1980

Eierschmid AG, Zweigniederlassung in Haldenstein, Eierhandel usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 554). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kloten. Neue Kollektivprokura zu zweien: Werner Mörkofer, von Zürich, in Volketswil.

1. April 1980

Allied Verwaltungen-AG Chur, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3680).

Arnold Mathis AG, in Chur, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3962).

Neue Kollektivprokura zu zweien: Walter Winz, von Zürich, in Chur.

1. April 1980

Wohngenossenschaft Stampagarten in Chur, in Chur (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1780). Statuten am 7. 3. 1980 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

1. April 1980

Admiral Sportswear Licence Sent GmbH, in Sent, Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 20. 3. 1980. Zweck: Erwerb und Verwertung von Lizenzen der Bekleidungs-, Sportbekleidungs-, Schuh- und Sportschuhbranche, insbesondere der Marke «Admiral». Die Gesellschaft kann sich aber auch an andern Geschäften beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000, voll liberriert. Gesellschafter: Heinrich Bosshardt, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Agnes Bosshardt, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide von Oberbrach, in Sur En, Gemeinde Sent. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Heinrich Bosshardt. Domizil: c/o H. Bosshardt, Chasa Lischana, Sur En, 7551 Sent, Post Crusch.

1. April 1980

Trend Sport Licence Sent GmbH, in Sent, Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 20. 3. 1980. Zweck: Erwerb und Verwertung von Lizenzen der Bekleidungs-, Sportbekleidungs-, Schuh- und Sportschuhbranche, insbesondere der Marke «Trend». Die Gesellschaft kann sich auch an andern Geschäften beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000, voll liberriert. Gesellschafter: Heinrich Bosshardt, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Agnes Bosshardt, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide von Oberbrach, in Sur En, Gemeinde Sent. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Heinrich Bosshardt. Domizil: c/o Bosshardt, Chasa Lischana, Sur En, 7551 Sent, Post Crusch.

Aargau - Argovie - Argovia

31. März 1980

Sun House Bau & Verkaufs-AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2646). Statutenänderung: 12. 3. 1980. Sitz nun: Killwangen, Bahnhofstrasse 23. Datum der ursprünglichen Statuten: 23. 2. 1976. Firma nun: **Sun House AG**. Zweck nun: Handel mit Fitness- und Freizeitgeräten, Ausrüstung von Freizeit- und Fitnesszentren. Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien. Grundkapital: Fr. 150.000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf H. Frischmuth, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dieter Saager und Rudolf Schaller. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Susanne Allgöwer, von St. Gallen, in Hermeschwil-Staffeln. Geschäftsführer mit Einzelprokura neu: Dieter Saager, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal.

31. März 1980

Aargauische Kantonalbank, in Aarau, autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 501). Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Werner Meyer, von Itingen und Basel, in Zuzikon.

31. März 1980

Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Baden, autonomes öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884), mit Hauptsitz in Aarau. Prokura Werner Basler erloschen.

31. März 1980

Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Wettingen, autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884), mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Richard Liechti, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Werner Basler, von Uerkheim und Holziken, in Wettingen, Direktor.

31. März 1980

A. Fux AG, Elektrische Anlagen, in Bremgarten (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1301). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oswald Keller, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jean Pierre Weber, von Menziken, in Reinach AG, Präsident, und Gregor Kaufmann, von Zuzikon, in Bremgarten AG. Albin Fux, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

31. März 1980

Feba Bachmann & Felber, in Murgenthal, Steinacker 1113, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1979. Gesellschafter: Robert Bachmann, von Srengebach, in Murgenthal, und Josef Felber, von Zell LU, in Dagmersellen. Montage und Service von Kälteanlagen; Handel mit artverwandten Produkten.

31. März 1980

Dimmler AG, in Spreitenbach, Verpackungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2928). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Wagner; Unterschrift erloschen. Unterschrift Fridolin Zweifel, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Rolf Stotz, von Rafz und Dübendorf, in Wallisellen.

31. März 1980

Rhy-Taxi Roland Käser, in Sisseln, Taxi- und Reiseunternehmen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 998). Geschäftsadresse nun: Hindendorfsstrasse 47.

31. März 1980

Bayard AG, Stetten, in Stetten, Baugeschäft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3007). Prokura Werner Bachmann erloschen. Domizil: Fabrikstrasse 215, bei Anna Bayard.

31. März 1980

G. Schmid-Kaufmann, in Wittnau, Schulstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gregor Schmid, von und in Wittnau. Ferner führt Einzelunterschrift: Erika Schmid, von und in Wittnau. Tiefbaunternehmung.

31. März 1980

RR Automaten Kurt Roth, in Zetzwil, Im Winkel 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Roth, von und in Zetzwil. Herstellung von und Handel mit Kaffeemaschinen.

31. März 1980

Elektra Mellikon, in Mellikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3429). Aus Vorstand ausgeschieden: Albert Jäger, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Godel, von Emmen, in Mellikon.

31. März 1980

Ilafor AG, in Murgenthal, Hauptstrasse 374, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 3. 1980. Zweck: Handel mit Import und Export von Waren, insbesondere von Körper- und Arbeitsproduktprodukten, Beteiligung, Finanzierung, sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Werner Brechbühler, von Huttwil, in Lotzwil, mit Einzelunterschrift.

31. März 1980

Höhlbündten Immobilien AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3617). Grundkapital von Fr. 500.000 nun mit Fr. 350.000 liberriert.

31. März 1980

Caravan Mutz & Schneider AG, in Spreitenbach, Wohnwagen usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1978, S. 3937). Statutenänderung: 12. 3. 1980. Firma nun: **Schneider Wohnwagen AG**.

31. März 1980

Beyeler AG, bisher in Lenzburg, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 45). Statutenänderung: 25. 3. 1980. Sitz nun: Staufen, Aaraustrasse 117.

31. März 1980

Immobilien AG Alte Wiesen, in Würenlos (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4067). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Albert Regensburger, von Killwangen, in Neuenhof. Domizil nun: Bachwiesenstrasse 27, bei Hans Beerkircher.

31. März 1980

MCI Ltd for international Music Connections, in Baden (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2606). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Schlupe; Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Vertretung.

31. März 1980

Gasthaus zur Goldenen Wand, Harry Burkard, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1965). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Goldwand AG», in Obersiggenthal, erloschen.

31. März 1980

Goldwand AG, in Obersiggenthal, Landstrasse 6, Nussbaumen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 3. 1980. Zweck: Führung eines Dancing-, Restaurant- und Unterhaltungsautomaten-Betriebes. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sackeinlage: Aktiven von Fr. 377.831,80 und Passiven von Fr. 326.882,50 der erloschenen Einzelfirma «Gasthaus zur Goldenen Wand, Harry Burkard», in Obersiggenthal, gemäss Bilanz per 1. 1. 1980, zum Preise von Fr. 50.949,30, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Harry Burkard, von Waltschwil, in Obersiggenthal, mit Einzelunterschrift.

31. März 1980

Fournierwerk AG Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1817). Unterschrift Alphons Schifferle, Direktor, erloschen.

31. März 1980

Stoffhalle Zurzach AG, bisher in Zurzach, Verkauf von Textilien (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3208). Statutenänderung: 27. 3. 1980. Sitz nun: Spreitenbach, Kesselstrasse 9. Firma nun: **Simitex AG**. Zweck nun: Handel mit Textilien. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Helene Meyer, von Birnenstorf AG, in Wettingen, und Ruth Gubser, von Wollerau, in Stäfa. Oskar Meyer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

31. März 1980

Hotel-Restaurant Sternen J. Ehmke, in Zofingen, Pfistergasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jens Ehmke, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen, Hotel-Restaurant.

31. März 1980

P. Kappeler, in Buchs, Mitteldorfsstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Kappeler, von Fischingen, in Niedererlinsbach, Treuhand- und Revisionsbüro.

31. März 1980

Josef Peterhans AG, in Neuenhof, Liegenschaften (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1697). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

31. März 1980

Skin Sportswear AG, in Veltheim, Sportbekleidung (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1980, S. 816). Statutenänderung: 25. 3. 1980. Sachübernahme: Liegenschaften Interimregister Veltheim Nrn. 163 und 530 sowie Grundbuch Villmergen Nr. 153, ferner Warenlager, gemäss Kaufverträgen vom 3. 3. 1980, zum Gesamtpreise von Fr. 1.800.000.

31. März 1980

TBW Technische Beratungen GmbH, in Wettingen, Zentralstrasse 101, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 3. 1980. Zweck: Beratung auf dem Gebiete der Schwingungsdynamik, Kompressorentechnik und allgemeiner Technik; Finanzierungen und Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Werner Greuter, von Weisslingen, in Wettingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000. Gesellschafterin: Martina Renate Simonisch, österreichische Staatsangehörige, in Wettingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000. Publikationsorgan: SHAB.

31. März 1980
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassungen in Brugg (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1396) und **Döttingen, Bauten usw.** (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2937), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift zu zweien neu: Pierre Lardy, von Neuenburg, in Vandœuvre, Verwaltungsratsvizepräsident. Unterschrift Jakob Strickler, Direktor, erloschen.

31. März 1980
R. Hottiger AG, in Oftringen, Damenkonfektion (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 895). Statutenänderung: 26. 3. 1980. Zweck nun: Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von sowie Beteiligung an Grundeigentum, Erstellung von Bauten, Handel mit Konsumgütern. Geschäftsadresse nun: Dorfstrasse 45.

31. März 1980
A. Küng's Erben, in Turgi, Zentralheizungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 392). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Langhausstrasse 335.

31. März 1980
Burkard & Co Maschinenwerkzeuge, Widen Aarg., in Widen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1967, S. 1149). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Haldenstrasse 2.

1. April 1980
La Suisse Generalagentur I. Eugster Aarau, in Aarau, Versicherungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 171). Prokura Alexander Martin erloschen.

1. April 1980
Walter Rickli-Jaggi AG, in Murgenthal, Garage «Rank» usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1975, S. 2479). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Nelly Sommerhalder, Vizepräsidentin; Hans Sommerhalder, Verena Plüss und Hermann Plüss; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Franz Vasicek, von Zürich, in Ottenbach, Delegierter, und Dr. Bruno Herzer, von Kilchberg ZH und Wuppenau, in Kilchberg ZH; beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Peter Herzer, von Kilchberg ZH und Wuppenau, in Kilchberg ZH, und Jörg Vasicek, von Zürich, in Maur; diese beiden mit Unterschrift zu zweien. Walter Rickli, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Walter Anderes, von Sulgen, in Lenzburg; Fritz Bögli, von Seeburg, in Zürich, und Walter Ziegler, von Horwilt, in Dietlikon. Prokura zu zweien neu: Karl Juchli, von Zuffikon, in Zürich.

1. April 1980
Babco Trading Co AG, in Reinach, Maschinen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 548). Einzelunterschrift neu: Homayun Alagabadeh, Verwaltungsratsmitglied, und Elisabeth Piller, von Beinwil am See, in Birwil.

1. April 1980
Rudolf Maurer AG Gontenschwil, in Gontenschwil, Malergesellschaft usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1329). Statutenänderung: 27. 3. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150.000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

1. April 1980
Walter Thomann, in Wallbach, Baugeschäft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1961, S. 2413). Geschäftsadresse nun: Kirchstrasse 84.

1. April 1980
Hans Syder Elektro-Anlagen 5200 Windisch, in Windisch (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 46). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. April 1980
J. Kalt AG Möbelfabrikation, in Würenlingen (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2182). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Kalt-Sutter, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einzelprokura neu: Edith Kalt, von Leuggern, in Würenlingen.

1. April 1980
AG Chemische Reinigung im «Perry-Center Oftringen», Aarburg, in Aarburg, Bernstrasse 1481 (Perry-Markt) (Post Oftringen), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 1. / 27. 3. 1980. Zweck: Reinigung von Materialien, insbesondere von Textilien. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Reinigungsanlage, Bügelpresse, Installationen und Einrichtungen zum Preise von Fr. 45.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Willi Schneberger, von Seeburg, in Olten, Präsident; Werner Hüster, von Neuenkirch, in Unterefelden, Vizepräsident; Paul Näf, von und in Süßlingen, Sekretär, und Margarete Hüster, von Neuenkirch, in Unterefelden, Präsident oder Sekretär zeichnet mit Vizepräsident oder Mitglied.

1. April 1980
Ridma AG, in Oberrohrdorf, Badenerstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 3. 1980. Zweck: Herstellung von Gravuren, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Vorrichtungen und Maschinen für den Prägefoliendruck. Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 80.000, voll liberriert; 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Mobilien, Einrichtungen und Maschinen gemäss Vertrag vom 24. 3. 1980, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 40.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Ruth Rohrer, von Bürglen UR, in Leimbach, mit Einzelunterschrift.

1. April 1980
Frauchiger AG Maschinenfabrik, in Oftringen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 858). Statutenänderung: 5. 2. 1980. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Frauchiger-Wittwer, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Frauchiger, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Walter Frauchiger, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Geschäftsadresse neu: Zofingerstrasse 61 (Post Zofingen).

1. April 1980
Felix Bühler AG, bisher in Lenzburg, Reitsportartikel usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1733). Statutenänderung: 25. 3. 1980. Sitz nun: Staufen, Aaraustrasse 117. Prokura zu zweien neu: Andreas Ibernini, von Hedingen, in Geroldswil.

1. April 1980
Transelast AG, in Wallbach, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 266). Franz Meier, Geschäftsführer, wohnt nun in Stein AG.

1. April 1980
Treucoba AG, in Baden, Theaterplatz 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 3. 1980. Zweck: Ausführung von Regieaufträgen und Zurverfügungstellung von Temporärpersonal. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Cornelia Beutler, von Buchholterberg, in Basel, mit Einzelunterschrift.

1. April 1980
Antennengossenschaft Küttigen, in Küttigen (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2632). Statutenänderung: 25. 5. 1979. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

31. März 1980

E. Rechsteiner Recycling, in Mannenbach. Firmainhaber ist Erwin Rechsteiner, von Speicher, in Steckborn. Technische Beratung, Handel mit technischen und chemischen Produkten in Zusammenhang mit Energie- und Materialrückgewinnungsproblemen. Hauptstrasse 80, 8268 Mannenbach.

31. März 1980

Werner Lüber, in Steckborn. Firmainhaber ist Werner Lüber, von Lütisburg, in Steckborn. Autokarosseriearbeiten, Sportwagen-Modifizierung. Seestrasse 55, 8266 Steckborn.

31. März 1980

Kulo AG, bisher in Giswil, An- und Verkauf sowie Verwertung von Eisen und Metallen jeglicher Art, Verwaltung und Vermittlung von Patenten, Lizenzen und Know-how aller Art, insbesondere jedoch solchen von Eisen- und Metallwaren, Beteiligung an andern Unternehmen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3636). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1980 wurde der Sitz nach St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen, verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 16. 6. 1976, revidiert am 7. 12. 1976, wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Kurt Blechschmidt, deutscher Staatsangehöriger, nun in St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen, ist wie bisher Direktor mit Einzelunterschrift, und Loret Blechschmidt, deutsche Staatsangehörige, nun in St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen, ist wie bisher Prokuristin mit Einzelprokura. Domizil: Pfaffenbühl, 9543 St. Margarethen.

31. März 1980

Elektra-Genossenschaft Sommeri, in Sommeri (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1161). Ferdinand Rutishauser, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Frei-Kühne, von Herdern, in Sommeri, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

31. März 1980

Kelsa, Keller und Saxer, in Nussbaumen. Unter dieser Firma sind Ludwig Keller, von Kirchberg SG, in Nussbaumen; Jürg Saxer und Alfred Saxer, beide von und in Nussbaumen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1980 ihren Anfang nahm; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit, Import-Export von Kellerei- und Weinbaummaschinen. Dorfstrasse 29, 8501 Nussbaumen.

31. März 1980

Albert Gründler, in Sirnach, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1932, S. 2935). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. März 1980

Karl Müller, in Sirnach, Handel mit Holz, Kohlen, Heizöl und Autotransporte (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1687). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

1° aprile 1980

Fisbestos S.A., in liquidazione, in Bellinzona, commercio pezzi ricambio, ecc. (FUSC del 4. 12. 1979, n. 284, p. 3813). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

1° aprile 1980

Preda S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 31. 3. 1980. Scopo: la consulenza di ingegneria nel settore di prefabbricati e dei sistemi di costruzione convenzionale, nonché il trasferimento di tecnologia in questo genere di attività. Potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie e mobiliari, nonché partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Pietro Pellegrini, da Stabio in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pietro Pellegrini, viale Stazione 10.

1° aprile 1980

Gianni Casagrande S.A., in Bellinzona, commercio articoli cartoleria, ecc. (FUSC del 23. 6. 1955, n. 144, p. 1648). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 24. 3. 1980, la società ha deciso di modificare il suo scopo come segue: il commercio e la vendita di libri, giornali, riviste, articoli di cartoleria ed affini, materiale didattico, macchine e mobili per l'ufficio e l'amministrazione, articoli di fotografia, cinema ed audiovisivi; la consulenza per l'organizzazione aziendale; l'esercizio di laboratori per la riproduzione di documenti con qualsiasi tecnica, nonché la vendita di prodotti sensibili, di materiali e di macchine per la riproduzione; il disbrigo di attività editoriali. La società può inoltre partecipare ad aziende, come pure occuparsi di operazioni immobiliari. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Gianni Casagrande, già amministratore unico, è ora presidente; Libero Casagrande, da ed in Bellinzona, e Giampiero Casagrande, da ed in Bellinzona, sono nominati membri. La società è ora vincolata dalla firma individuale dei membri del consiglio d'amministrazione.

1° aprile 1980

Fratelli Alibisetti, in Bellinzona, prestino e commestibili (FUSC dell'11. 10. 1965, n. 237, p. 3175), società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 31. 1. 1980. La sua liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

Ufficio di Locarno

1° aprile 1980

Borengo S.A., in Locarno, partecipazioni (FUSC del 12. 9. 1979, n. 213, p. 2928). Luigi Merlini, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Franco Marcollo, da ed in Brione sopra Minusio, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

1° aprile 1980

Frulesa S.A., in Tenero-Contrà, la raccolta di prodotti ortofrutticoli, ecc. (FUSC del 25. 2. 1980, n. 46, p. 630). Con decisione assembleare del 27 marzo 1980 risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000, mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale ammonta ora a fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

1° aprile 1980

Posca SA, in Losone, esercizio di un'impresa generale, ecc. (FUSC del 27. 4. 1977, n. 97, p. 1349). Con decisione assembleare del 28 marzo 1980, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 600.000 mediante l'emissione di 550 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate per compensazione di credito. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 600.000, suddiviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

Ufficio di Lugano

28 marzo 1980

Inco Interconsult Operations Limited, in Lugano, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 2. 5. 1978, n. 101, p. 1378). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Renzo Forni, già amministratore unico ora presidente; Giovanni Casella, da Barbengo in Bissone, membro; Karl Rohé, di nazionalità germanica in Campione d'Italia (1), amministratore delegato; tutti con firma collettiva a due. Direttore con firma collettiva a due con il presidente o l'amministratore delegato è: Alessandro Andina, da Croglione in Bolligen.

1° aprile 1980

Protezione degli animali: trovatelli luganesi, in Lugano, associazione (FUSC del 10. 9. 1979, n. 211, p. 2901). Lo statuto è stato modificato il 17. 11. 1979, su punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo recapito: via Clemente Maraini 14a, c/o Carla Kaeslin.

1° aprile 1980

Comitato Promotore del Riconforto, in Cureglia, c/o Henriette Von Schoen, Nuova associazione avente per scopo: la promozione del riconforto e del bene spirituale del prossimo, prevalentemente fra le persone bisognose di assistenza spirituale fra le persone anziane, invalidi o minorati ed ammalati in circostanze particolarmente difficili. L'associazione svolge la sua attività principalmente nel canton Ticino e nelle vallate di lingua italiana del canton Grigioni. Data dello statuto: 3. 8. 1979. Le risorse dell'associazione sono costituite dalle quote annuali dei soci e da donazioni. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale e il consiglio direttivo, composto da 2 membri, attualmente da: Henriette Von Schoen, di nazionalità germanica in Cureglia, presidente, e Giovanni Ghezzi, da Lamone in Paradiso, segretario, entrambi con firma individuale.

1° aprile 1980

Costruzioni edilizie S. a. g. l., in Melide, lavori in gesso, ecc. (FUSC del 12. 2. 1963, n. 35, p. 434). Nuova ragione sociale: CEM Costruzioni edilizie e giardini S. a. g. l. Nuovo scopo: lavori di sopra e sottostruttura, lavori in gesso pavimentazione ed ogni altra attività attinente al campo delle costruzioni; il commercio ed il noleggio di materiali da costruzione; la partecipazione ad imprese del ramo nonché la progettazione, la costruzione e la manutenzione di giardini. Raoul Leoncini, già socio-gereente, deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. La sua quota di fr. 10.000 viene assunta dall'unica erede Helène Leoncini nata Brunner, da Sierre in Bissone, che diventa socio. Eraldo Prosperi non fa più parte della società in seguito alla cessione della sua quota di fr. 10.000 al socio Helène Leoncini. La quota di quest'ultima viene portata a fr. 20.000. Antonio Leoncini, di nazionalità italiana in Melide, è entrato nella società con una quota di fr. 20.000. Il socio Piero Gaggini, ha aumentato la sua quota da fr. 10.000 a fr. 20.000. Il capitale sociale è stato portato di conseguenza da fr. 30.000 a fr. 60.000 ed è attualmente diviso in 3 quote da fr. 20.000 ciascuna, così suddivise: Piero Gaggini (iscritto); Helène Leoncini (nuova) ed Antonio Leoncini (nuovo). Statuto modificato il 15. 2. 1980 e 31. 3. 1980. Piero Gaggini ed Antonio Leoncini, soci, sono stati nominati gerenti con firma individuale. Nuovo recapito: via G. Pocobelli 14.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

1° avril 1980

Pido Mazout S.A., a Aigle, nouvelle société anonyme. Statuts du 28 mars 1980. But: l'exploitation d'un commerce de combustibles solides et liquides et de tous produits chimiques, ainsi que la fourniture de services ou de matériel en relation avec les installations de chauffage. Capital: fr. 250.000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Gérard Morisod, de Vérossaz, à Vernayaz, président; Serge Doczewicz, de France, à Pannex sur Ollon, vice-président et administrateur-délégué, et Jacques Piota, de et à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux. Bureau: Aigle, avenue du Chamossaire 6.

1° avril 1980

Les Diablotins S.A., aux Diablerets (FOSC du 19. 12. 1975, p. 3379). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, la société anonyme a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Cossonay

1° avril 1980

Société du Battoir à grains de Grancy, en liquidation, à Grancy, société coopérative (FOSC du 14. 12. 1978, p. 3858). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

1° avril 1980

Novello frères, Carrosserie du Léman, à Lutry, société en nom collectif (FOSC du 9. 8. 1971, p. 1969). Société dissoute depuis le 1° avril 1980. Liquidation terminée et inscription radiée.

1° avril 1980

S.I. Les Sauges Chexbres S.A., à Chexbres (FOSC du 18. 2. 1977, p. 552), affaires immobilières. Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Blonay, est administrateur unique, signant individuellement et remplaçant René Hédiger, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société a son domicile légal à Chexbres, en l'étude du notaire Cornut et son bureau à Blonay, Vers-la-Chapelle, chez Jean-Paul Uldry.

Bureau d'Echallens

1^{er} avril 1980

O. Tzaut, à B o t t e n s. Le chef de la maison est Oscar Tzaut, de et à Bottens. Installateur électricien.

1^{er} avril 1980

Caisse de crédit mutuel de Bercher, à B e r c h e r, société coopérative (FOSC du 22. 10. 1970, p. 2392). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 9 avril 1976, la société a modifié son but comme suit: opérations d'épargne et de crédit, dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population et de servir la communauté. La société a également décidé que le comité serait dorénavant composé de 5 membres au moins et qu'elle serait engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jean-Pierre Chatelan, de Breigny-sur-Morrens, à Bercher, a été nommé gérant. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

1^{er} avril 1980

Syndicat agricole et d'élevage bovin de St-Barthélemy, à S a i n t - B a r t h é l e m y, société coopérative (FOSC du 5. 4. 1972, p. 852). Robert Favre, président, et Pierre Favre, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Pierre Panchaud, de Bottens, à Saint-Barthélemy, devient président, et Louis Favre-Limat, de et à Saint-Barthélemy, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

31 mars 1980

Ideal-job suppléance S.A. Lausanne, à L a u s a n n e, mise à disposition de personnel (FOSC du 15. 6. 1978, p. 1890). Statuts modifiés le 13 mars 1980. Nouvelle raison sociale: Profil conseils en personnel S.A. (Profil Personalberatung AG) (Profil personnel counselling Ltd). Peter Rogge et Anton Teufel ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Paul-Roger Meyer, est radiée. Markus Künzli n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Carl Helbling, de Rapperswil SG, à Zurich, président; Mathias Baumgartner, d'Engi, à Binningen; Bruno Kisler, d'Yverdon, à Morges, et Walter Rubin, de Lauterbrunnen, à Aegst. Nouvelle adresse: place de la Riponne 1, chez Ideal job conseils en personnel S.A.

31 mars 1980

Profil conseils en personnel S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 2. 1980, p. 662). Statuts modifiés le 13 mars 1980. Nouvelle raison sociale: Ideal job conseils en personnel S.A. (Ideal job Personalberatung AG). Conseil d'un ou de plusieurs membres. La signature de Paul-Roger Meyer est radiée.

31 mars 1980

«King's Brass» J.-P. Chevailler et Cie, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de disques, instruments de musique et éditions musicales (FOSC du 19. 4. 1978, p. 1211). L'associé Brian J. Turner s'est retiré de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Pierre Chevailler, de Champvent, à Morges, continue les affaires sous la raison individuelle: King's Brass, J.-P. Chevailler, conformément à l'art. 579 CO. Commerce de disques, instruments de musique et éditions musicales, notamment dans le domaine de la musique de cuivre. Nouvelle adresse: escaliers du Marché 25.

31 mars 1980

Société Immobilière Rue Pichard No 6, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1979, p. 2796). Marius Trosselli n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean Trosselli, président, et Robert Trosselli, secrétaire, tous deux de Saint-Maurice, à Genève.

31 mars 1980

Conseil Alain Aboudaram S.A., à Lausanne, activités et conseils dans le domaine économique (FOSC du 11. 3. 1980, p. 802). Henry Blanchenay n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Jean Breban, de France, à Divonne-les-Bains (F).

31 mars 1980

Auguste Pasche, aux Monts-de-Pully, commune de Pully, commerce de meubles (FOSC du 5. 4. 1979, p. 1077). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 mars 1980

Brunner & Kaiser S.A., à Lausanne, commerce de machines-outils et outillage (FOSC du 20. 3. 1978, p. 859). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 20 mars 1980.

31 mars 1980

Keldec S.A., à Lausanne, café-restaurant et vente de produits alimentaires (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1015). Date de la dissolution: 21 mars 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Keldec S.A., en liquidation, par Colomban Beluche, de France, à Belmont-sur-Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de Gérard Keller, qui reste administrateur, est radiée.

Bureau de Nyon

1^{er} avril 1980

Parc des Sports Régional de St-Cergue S.A., à S t - C e r g u e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mars 1980. But: le développement des sports dans la région saint-cerguoise, favorisant notamment la jeunesse en mettant, dans la mesure de ses moyens et à des conditions avantageuses, des installations appropriées à disposition, en particulier dans le cadre des heures scolaires d'éducation physique; la construction, l'aménagement, l'exploitation, en particulier d'une patinoire et curling, et de courts de tennis, restaurants et tea-rooms; acquérir, prendre à bail ou en droit de superficie tous terrains nécessaires à la réalisation de son but. Capital: fr 56 000, divisé en 56 actions de fr 1000 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Max Durgnat, d'Ormont-Dessous, à St-Cergue, président; Monique Mes-siaux, de Bière, à St-Cergue, secrétaire; Ernest Haldemann, de Genève, à St-Cergue; Jean Rickli, de et à Nyon; Marcel Maillard, de Chesalles-sur-Oron, à Crans; Günter Rittmüller, de et à St-Cergue; Robert Champion, de Gimel, à St-Cergue; Rolf Hesse, de Genolier, à St-Cergue, et Théodore Ruckstuhl, de Pregny, à St-Cergue, membres. Signature collective à deux du président et du secrétaire avec un autre membre, ou du président et du secrétaire entre eux. Domicile: chez la Société de Développement.

1^{er} avril 1980

Michel Radic, à Mies, commerce de denrées alimentaires et de produits manufacturés ou non (FOSC du 12. 2. 1980, p. 482). Nouvelle raison de commerce: Radcom, Michel Radic.

Bureau d'Oron

1^{er} avril 1980

Société de Laiterie de Carrouge, à C a r r o u g e, société coopérative (FOSC du 11. 7. 1975, p. 1919). Le comité de direction, anciennement de 5 membres, est ramené à 3 membres. Statuts modifiés le 11 janvier 1980. Jean-Louis Goël, de Prilly, à Carrouge, devient président, et Gérard Gindroz, de Montpreveyres, à Carrouge, devient secrétaire-caissier. Le président Arnold Bory a démissionné; sa signature est éteinte. Signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier.

Bureau d'Yverdon

1^{er} avril 1980

Immeuble du Café de la Thièle S.A., à Y v e r d o n (FOSC du 29. 4. 1957, p. 1133). Georges Pillonel, de Seiry, à Perly, est nommé administrateur unique avec signature individuelle en remplacement de Louis Pillonel, décédé, dont la signature est radiée.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

28. März 1980

Schwimmbad Saas-Fee AG, in Saas Fee (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1176). David Supersaxo, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist; Heinrich Zurbüngen und Alexander Imsegg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Othmar Kalbermatten, Aktuar; Walter Bumann und Daniel Zurbüngen, alle von und in Saas Fee. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. März 1980

Elmar Fux-Inhof, Hotel-Restaurant Alpha, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Elmar Fux, von St. Niklaus und Brig-Glis, in Naters. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Kehrstrasse 46.

29. März 1980

Val-Mont SA in Liquidation, in Zermatt. Immobilien (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2576). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

31. März 1980

Beton AG Naters, in Naters. Frischbeton und Zementwaren (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2524). Clemens Fux, Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrat); Josef Lerjen, Mitglied, ist nun Präsident des VR und Geschäftsführer. Neu ist in den VR gewählt worden: Margrith Fux-Pianzola, von und in Brig-Glis. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des VR.

1. April 1980

Johann Kummer, in Glis. Gemeinde Brig-Glis. Viehhandel (SHAB Nr. 131 vom 29. 5. 1959, S. 1526). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

1. April 1980

Emil Previdoli, Handlung, in Ried bei Brig. Lebensmittel und Gemischwaren (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1961, S. 972). Infolge Aufgabe des Geschäftes wird diese Firma gelöscht.

Bureau de Sion

31 mars 1980

Marius et Bernard Emery, à Crans, commune de Chermignon, entreprise de nettoyage (FOSC du 30. 10. 1978, n° 254, p. 3345), société en nom collectif. L'associé, Marius Emery, s'est retiré de la société dès le 3. 2. 1980. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Bernard Emery, de et à Lens, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Bernard Emery.

31 mars 1980

Simosa S.A., à Sion (FOSC du 7. 5. 1979, n° 105, p. 1478), société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la Société de Banque Suisse à Bâle. Cette société est radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

31 mars 1980

André Filippini, à Sion, hôtel (FOSC du 30. 10. 1974, n° 254, p. 2891).

SPN André Filippini, à Sion, importation de pierres étrangères naturelles (FOSC du 6. 9. 1971, n° 207, p. 2187).

Par jugement du 7 mars 1980, le Tribunal de Sion, a déclaré le titulaire en état de faillite.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

31 mars 1980

Paul Cattin, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un atelier de gypserie-peinture (FOSC du 16. 6. 1967, n° 138, p. 2057). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 mars 1980

Jan Koskinyan, successeur de Paul Cattin, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Jan Koskinyan, de Corcelles-Cormondrèche, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture. Bureau: rue-à-Jean 10.

1^{er} avril 1980

Marinette Klein, à Areuse, commune de Boudry. Le chef de la maison est Marinette Klein, de Peseux, à Areuse, commune de Boudry. Café-restaurant, à l'enseigne «Pinte du Buisson». Rue Pierre Beau 13.

1^{er} avril 1980

Arrigo et Cie, à Peseux, entreprise de bâtiments, société en nom collectif (FOSC du 1. 10. 1973, n° 229, p. 2664). Les trois associés, Georges Arrigo fils, André Proserpi et Aldo Proserpi engageront dorénavant la société par leur signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 mars 1980

Rispa-Ressorts S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 11. 9. 1979, n° 212, p. 2913). La signature de Jean Haueter, administrateur-secrétaire démissionnaire, est radiée. Nouveaux administrateurs: Pierre Pauli, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Charles Antonoli, de Neuchâtel, à Bienné, assesseur, tous deux avec signature collective à deux avec le président Alfred Schneider (inscrite).

31 mars 1980

Max Kočan, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Le chef de la maison est Max Kočan, de Bâle, aux Haux-Genèveys. Exploitation de l'Hôtel de La Fleur de Lys. Avenue Léopold-Robert 13.

31 mars 1980

Immeuble Parc 77 S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 17. 4. 1973, n° 90, p. 1076). Les signatures de Willy Schweizer et de Adrien Schweizer, administrateurs décédés, sont radiées. Pierre Roger Faessler, de Bronschhofen SG, au Locle, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 50, c/o Fiduciaire Kubler et Huot.

31 mars 1980

Kelek S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, horlogerie (FOSC du 29. 1. 1980, n° 23, p. 324). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25. 3. 1980, la société a modifié son but comme suit: la fabrication, l'achat et la vente de montres mécaniques à hautes complications et de montres électroniques. La société peut faire toutes opérations immobilières et prendre des participations dans toutes entreprises. Les 105 actions ordinaires de fr. 1000 nominatives et les 75 actions privilégiées de fr. 200 nominatives, entièrement libérées, ont toutes été converties en actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

1^{er} avril 1980

Surdez, Mathey et Cie, à L a C h a u x - d e - F o n d s, préparation et emballage de boîtes de montres, décolletage de fournitures accessoires, etc., société en commandite (FOSC du 7. 6. 1963, n° 130). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Surdez-Mathey S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

1^{er} avril 1980

Surdez-Mathey S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 3. 1980. But: exploitation d'une entreprise de mécanique et d'électronique, notamment décolletage, emballage et fournitures diverses industrielles et horlogères. Objet: la continuation de la société en commandite «Surdez, Mathey et Cie», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus, dont l'apport a été fait comme indiqué ci-après. Capital social fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport: actif et passif de la société en commandite «Surdez, Mathey et Cie», selon convention du 26. 3. 1980 et bilan au 1. 1. 1980, accusant un actif de fr. 329 720.88 et un passif de fr. 129 720.88, soit un actif net de fr. 200 000, accepté pour ce prix et imputé sur le capital social. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Surdez, du Peuchapatte, à La Chaux-de-Fonds, président, et Fernand Mathey, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Locaux: rue du Premier-Août 39.

Bureau du Locle

1^{er} avril 1980

Cosmo Design, Serge E. Gurtner, a u L o c l e. Le chef de la maison est Serge Ernest Gurtner, de Wahlern, au Locle. Création, production et la vente de matériel publicitaire pour le point de vente, de stands, agencements de magasins, étalages, présentoirs ainsi que cadeaux d'affaires soignés. Adresse: Crêt-Vallant 21.

1^{er} avril 1980

Electro-Service R. Morand, à L a B r é v i n e. Le chef de la maison est Ronald Denis Morand, de Botterens et Le Pâquier, à La Brévine. Exploitation d'un commerce de radio, TV, auto-électricité, électroménager, vente, installation, dépannage.

1^{er} avril 1980

Fabrique d'horlogerie Angélus, Société Anonyme, a u L o c l e (FOSC du 17. 8. 1979, n° 191, p. 2657). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du Locle du 28 mars 1980.

1^{er} avril 1980

Photo Création S.A., a u L o c l e (FOSC du 21. 2. 1979, n° 43, p. 570). Suivant procès-verbal authentique du 25 mars 1980 la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 133 000, par l'émission de 33 actions de fr. 1000 chacune nominatives, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 133 000, divisé en 133 actions de fr. 1000 chacune nominatives et entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. A été nommé administrateur avec signature collective à deux Jean-Bernard Vuille, de La Sagne, au Cachot, commune de La Chaux-du-Milieu.

Bureau de Neuchâtel

1^{er} avril 1980

Vetimport S.A. en liquidation, à N e u c h â t e l. achat, vente et importation de textiles, etc. (FOSC du 24. 1. 1979, n° 19, p. 239). L'administration fiscale cantonale ayant maintenant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

1^{er} avril 1980

AGI Agence Immobilière S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 15. 2. 1980, n° 38, p. 530). Selon procès-verbal du 27. 3. 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: AGI Agence Immobilière S.A. en liquidation. Blaise Grogjean, jusqu'ici administrateur unique, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o étude F. et B. Cartier, rue Charles-Perrier 3, à Marin.

Genève - Genève - Ginevra

31 mars 1980

Poissonnerie Carougeoise, M m e I. Bordignon, à C a r o u g e. Chef de la maison: Iselda Bordignon, d'Italie, à Genève. Poissonnerie et commerce de comestibles. 16, rue Saint-Joseph.

31 mars 1980

Bug Electronique, Jean-Pierre Bugat, à G e n è v e. Chef de la maison: Jean-Pierre Bugat, de France, à Genève. Commerce et réparation de répondeurs téléphoniques, fabrication et commerce d'appareils électroniques; vente de composants électroniques. 55, rue de Lyon.

31 mars 1980

Izanagi, Colliard-Joncourt & Narishkin, à Genève, création, commerce et représentation de vêtements prêt-à-porter, etc., société en nom collectif (FOSC du 15. 10. 1979, p. 3259). Brigist Narishkin n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Isabel Colliard-Joncourt reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: **Izanagi, Colliard-Joncourt**, à Genève.

Lucien Da Col & Gérard Nicoud, à Lancy, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 10. 5. 1977, p. 1526). Gérard Nicoud n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Lucien Da Col reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Lucien Da Col**, à Lancy. La procuration de Marie-Thérèse Da Col subsiste.

31 mars 1980

Mifaco, Freivogel Alain, à Lancy, Chef de la maison: Alain Freivogel, de Genève, à Lancy. Importation, exportation, représentation et commerce d'articles de lunetterie, d'articles textiles et de maroquinerie; création, fabrication et commerce de bijoux et d'articles de joaillerie; courtage immobilier. Petit-Lancy, 14, chemin de Claire-Vue.

31 mars 1980

Dusitra, Maria Geschoff, à Genève, conseils et courtage en propriété industrielle, etc. (FOSC du 3. 1. 1978, p. 8). Nouvelle adresse: 34, rue de la Synagogue.

31 mars 1980

Lucien Mencarini, à Genève, Chef de la maison: Lucien Mencarini, de Cureggia, à Genève. Salon de coiffure pour dames et messieurs à l'enseigne «Salon Lucien». 3, rue Paul-Bouchet.

31 mars 1980

A. Ollerros, à Genève, café-restaurant (FOSC du 1. 7. 1974, p. 1811). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1980

Antoine Ollerros, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 7. 5. 1976, p. 1293). La maison n'exploite plus la boucherie-charcuterie 45, rue de la Servette.

31 mars 1980

Anna Ott, à Genève, Chef de la maison: Anna Ott, de Felben, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Old Inn». 29, rue de Lausanne.

31 mars 1980

Schmid, Racing-Sport, à Satigny, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 13. 10. 1976, p. 2898). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

31 mars 1980

Josiane Uldry et Lison Guntern, à Genève, entreprise de nettoyage chimique, société en nom collectif (FOSC du 2. 3. 1977, p. 699). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

31 mars 1980

Asunpar SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 3. 1980. But: participations à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, immobilières ou autres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Vidoudez, de et à Genève, président; Hugo Jendy, de Seeborg, à Commugny, secrétaire, et Roland Larequi, de Genève, à Pery-Certoux; lesquels signent individuellement. Adresse: 1, rue Balmat.

31 mars 1980

Itirali SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 1. 1980. But: exploitation de cafés, restaurants, hôtels et autres entreprises touristiques. Capital: fr. 150 000, entièrement versé; divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Trachsel, de Frutigen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 62, route de Florissant.

31 mars 1980

Petrola International (Suisse) SA, à Bellevue, nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1980. But: conseils et services, en particulier en matière de commerce du pétrole. Capital: fr. 500 000, entièrement versé; divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Schmitt, de Genève, au Grand-Saconnex, président; Charles Scallios, de et à Genève, secrétaire, et Andreas Nicandrou, de Chypre, à Athènes (Grèce); lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, chemin des Tuileries, chez John S. Latis SA, Genève.

31 mars 1980

Ritztrade SA, à Cologny, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 3. 1980. But: importation, exportation, distribution et représentation pour la vente d'articles de luxe, spécialement dans la maroquinerie et le prêt-à-porter, en particulier diffusion des articles portant la marque Ritz Saddle; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Odette Augsburg, de Langnau im Emmental, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 9A, plateau de Frontenex.

31 mars 1980

Souplechelle SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1980. But: achat, vente, distribution et représentation de tous matériels et matériaux concernant le bâtiment ainsi que commerce de tous produits d'entretien dans ce domaine. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gaston Balzan, de Genève, à Plan-les-Quates, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 70, rue de Lyon.

31 mars 1980

Allcot SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 9. 7. 1969, p. 1599). Adjonction au but: acheter, vendre et gérer tous biens immobiliers. Statuts modifiés le 25. 3. 1980.

31 mars 1980

Ascenseurs du Léman SA, à Meyrin (FOSC du 20. 5. 1977, p. 1654). Jean Moser et Armand Mauron ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Muhittin Altinbilek, jusqu'ici vice-président et directeur, nommé président, avec signature individuelle; Marie-Claire Plojoux, d'Avully, à Russin, vice-présidente, et Marina Altinbilek, de Bâle, à Nyon, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

31 mars 1980

Société Anonyme du Café de l'Hôtel de Ville, à Genève (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3197). Michel Ricci et Gilbert Giddey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Canavese, de et à Carouge, président, et Eugène Walaschek, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Hôtel de Ville, secrétariat général du conseil administratif de la Ville de Genève.

31 mars 1980

Fidnam SA, Genève, à Genève, société fiduciaire (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2115). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Markus Binggeli, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 mars 1980

Göhner SA, succursale de Vernier, construction d'immeubles (FOSC du 16. 11. 1979, p. 3630), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de René Baumann est radiée. Heinrich Walti, jusqu'ici délégué, reste membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Adolf Gugler, nommé délégué, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Karl Kaufmann, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Otto Angehrn, de Muolen, à Dübendorf; Josef Della Putta, de Zurich, à Opfikon; Stephan Rickenbach, de et à Zurich, et Peter Simon, de Schönenbuch, à St. John's, Antigua, West Indies.

31 mars 1980

SI Lacal, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2998). François Daudin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Chevallier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 17, rue de Candolle, chez Jacques Chevallier.

31 mars 1980

Louisrama SA, succursale de Carouge, agence de voyages (FOSC du 31. 8. 1979, p. 2809), entreprise ayant son siège à Nyon. Nouveau siège de la société: Lausanne. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: Lido-Louisrama SA. Les administrateurs Jacques Papazian, jusqu'ici secrétaire, nommé président; André de Cancaude, de France, à Versailles (F), vice-président; Jean Brunschwig, de et à Genève, secrétaire; Paul Waeber, jusqu'ici président, nommé délégué; Jean Vernet, de France, à Paris (F), et Henri-Ferdinand Lavanchy, de Savigny, à Chéserex, signent individuellement.

31 mars 1980

«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC du 5. 12. 1979, p. 3830), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Alexandre von Crayen, Werner Sägesser et Ernest Schneider est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ferdinand Keller, de Glattfelden, à Opfikon; Christian Ulrich, de Waltalingen, à Opfikon, et Urs Vida, de Zurich, à Bülach.

31 mars 1980

Alltransfer SA, à Genève, toutes opérations se rapportant à l'impression, etc. (FOSC du 30. 1. 1978, p. 300). Simon-Pierre Jacot et Pierre Follet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Duhamel, secrétaire et directeur, et Arnold Widmer, de Genève, à Thônex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 mars 1980

Baytur SA, à Genève, financement de toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 21. 2. 1980, p. 592). Nouvelle adresse: 10, route de Florissant.

31 mars 1980

Société Immobilière Quai des Bergues 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1977, p. 290). Jean-Claude Jacquet est maintenant domicilié à Presinge.

31 mars 1980

Fadex SA, à Vernier, étude et développement de pièces et d'assemblages de mécanique, etc. (FOSC du 28. 5. 1976, p. 1517). Peter Salzmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dora Vera, de Bottenwil, à Vevey, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Francisco-José Vera est maintenant domicilié à Vevey.

31 mars 1980

Ferca SA, à Genève, fabrication et vente de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1. 6. 1978, p. 1727). Nouvelle adresse: 18, route des Acacias.

31 mars 1980

Financière UST SA, à Genève, effectuer des opérations financières et d'investissements, etc. (FOSC du 24. 1. 1979, p. 240). Pierre-André Béguin, Albert van Daalen, Johanna Hoerler et Edward Sniders ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Agnès de Kalbermaten reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

31 mars 1980

Galerie Bonnier SARL, à Genève, galerie internationale de tableaux, etc. (FOSC du 2. 2. 1978, p. 335). Jan Runnqvist est maintenant de et à Genève.

31 mars 1980

Société de l'Hôtel Sagitta SA, Genève, à Genève, exploitation de tous hôtels, etc. (FOSC du 22. 5. 1979, p. 1669). Nouvelle adresse: 15, rue du Jeu-de-l'Arc, chez Finance and Trading, Finatra SA.

31 mars 1980

Inter-Résidences Management SA, à Genève, recherche d'opérations immobilières, etc. (FOSC du 13. 7. 1977, p. 2311). Nouvelle adresse: 12, rue de Hollande.

31 mars 1980

Société d'Investissements et de Promotion Immobilière SIPI SA, à Genève (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1033). Jean Comina n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

31 mars 1980

Opartex SA, à Genève, équipement de tous véhicules à moteur, etc. (FOSC du 17. 1. 1980, p. 186). Nouvelle adresse: 72, rue de Lausanne.

31 mars 1980

Philart SA, à Meyrin, achat et vente de livres, etc. (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3876). Jacques Hentsch et Pierre Kister ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Andrea Frieder, de et à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 mars 1980

Société coopérative de financement de maisons familiales «Socofa», à Genève (FOSC du 19. 11. 1974, p. 3090). Nouvelle adresse: 73, rue de Lyon, chez Henri Tronchet, architecte.

31 mars 1980

Amtext SA, à Genève, toutes études et fournitures de conseils, etc. (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2115). L'adresse, 72, boulevard de Saint-Georges, chez Gérard Henry, avocat, est radiée.

1^{er} avril 1980

G. Allenspach, à Genève, courtage publicitaire (FOSC du 10. 10. 1979, p. 3210). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} avril 1980

Mme A. Balzi, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 14. 3. 1960, p. 848). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} avril 1980

Diffusion Ameublement Roger Bamert, à Genève (FOSC du 26. 8. 1976, p. 2454). Nouvelle adresse: 12, chemin du Champ-d'Anier.

1^{er} avril 1980

R. Bamert, Diffusion VPC, à Genève, vente par correspondance de tous produits, etc. (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1171). Nouvelle adresse: 12, chemin du Champ-d'Anier.

1^{er} avril 1980

Berger et Tognola, à Chêne-Bourg, société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1980. Associés: Roland Berger, de Langnau im Emmental, à Genève, et Bruno Tagnola, de Grono, à Chêne-Bourg; lesquels signent collectivement à deux. Application de revêtements de façades. 16, rue de Genève.

1^{er} avril 1980

Joëlle Bugnon, à Lancy, Chef de la maison: Joëlle Bugnon, de Genève, à Bernex. Procuration individuelle a été conférée à Gérard Bugnon, de Genève, à Bernex. Commerce de tabacs, vente de journaux, d'articles de mercerie et de papeterie; commerce de livres, publications et jouets. Grand-Lancy, 46, route du Grand-Lancy.

1^{er} avril 1980

Garage Moderne, L. Dori, à Genève (FOSC du 20. 4. 1975, p. 1064). Objet actuel: atelier de réparations pour véhicules automobiles. Nouvelle raison de commerce: **Auto-Service de la rue Maunoir, L. Dori**. Nouvelle adresse: 6, rue Maunoir.

1^{er} avril 1980

Atelier 2, D. Evard, à Genève, Chef de la maison: Dominique Evard, de France, à Puplinge. Galerie d'art; commerce d'articles et de fournitures pour artistes-peintres. 19, rue des Savoies.

1^{er} avril 1980

Garage Moderne, G. Fraccaro, à Genève, Chef de la maison: Gerardo Fraccaro, d'Italie, à Genève. Atelier de réparations pour tous véhicules automobiles. 22-24, rue des Charmilles.

1^{er} avril 1980

Mme Clara Furer, à Lancy, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 24. 5. 1977, p. 1704). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} avril 1980

P. Huber et D. Studhalter, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1980. Associés: Pierre Huber, d'Eppenberg-Wäsch, à Cartigny, et Daniel Studhalter, de Genève, à Cartigny. Café-restaurant à l'enseigne «Restaurant La Parenthèse». 1, quai Gustave-Ador.

1^{er} avril 1980

Eric Martin & frère, à Genthod, vente en gros de produits chimiques, société en nom collectif (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1032). Nouveau siège: Genève, 35, rue de Berne.

1^{er} avril 1980

Gino et Evelyn Moretto, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1980. Associés: Gino Moretto, d'Italie, à Genève, et Evelyn Moretto, de France, à Genève. Tea-room à l'enseigne «Le Montparnasse». 58, avenue Wendi.

1^{er} avril 1980

Bernard Perrot, à Genève, Chef de la maison: Bernard Perrot, de France, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Bistrot de l'Ancre». 16, rue du 31-Décembre.

1^{er} avril 1980

Carrosserie Stiefel, à Versoix, Chef de la maison: Marc Stiefel, de Genève, à Confignon. Carrosserie. 12, chemin de l'Ancien-Pâge.

1^{er} avril 1980

Argos Interim, Max André Wyss, à Genève, Chef de la maison: Max André Wyss, de et à Genève. Agence de placement temporaire pour travailleurs du bâtiment. 14, chemin Rieu.

1^{er} avril 1980

Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, à Thônex (FOSC du 4. 11. 1977, p. 3537). Les pouvoirs de Jean-Pierre Rufener et Walter Meier sont radiés. Procuration collective à deux avec un administrateur, un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Othmar Leu, de Witterswil, à Meyrin, et Jean-Michel Collaud, de Genève, à Thônex. Roger Kehrer est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

1^{er} avril 1980

Heliographia SA, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Heliographia SA», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 4. 3. 1980, p. 727). But: exploitation d'un procédé d'impression en héliogravure. Signature: collective à deux de Philippe Luquins, de et à Lausanne, administrateur délégué, avec Jacques Morier-Genoud, de Château-d'Oex, à Lausanne, membre et président du conseil d'administration, ou Jean-Paul Conrad, de La Chaux-de-Fonds, à Prilly, directeur de la société, ou Robert Chevalley, de Puidoux, à Lausanne, directeur de la société, ou Jean Studemann, de Thônex, à Genève, directeur de la société. Adresse: 16, chemin de la Voie-Creuse.

1^{er} avril 1980

Kemtex Trade and Development SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1980. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de tous produits; promotion de toutes entreprises commerciales et industrielles; achat, vente, exploitation et construction de tous immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ishak Cetin Gabay, de et à Collonge-Bellerive, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et de Jak Levi, de et à Genève, directeur. Adresse: 10, route de Florissant.

1^{er} avril 1980

Association du Nouveau Kermont, à Genève (FOSC du 28. 8. 1975, p. 2363). Nouveau siège: Pregny-Chambésy. Adresse: Chambésy, 24, chemin des Châtaigniers.

1^{er} avril 1980

Nordal Pharma SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 3. 1980. But: mise au point, production, distribution et commerce de produits pharmaceutiques, chimiques, vétérinaires, diététiques et cosmétiques ou d'autres produits semblables. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Guggenheim, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue des Granges, chez Daniel Guggenheim, avocat.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

1^{er} avril 1980

Société coopérative d'habitation du Cartel des Syndicats Chrétiens de Delémont, à Delémont (FOSC du 6. 5. 1975, n° 104, p. 1224). Damien Christe, président; Donald Nussbaumer, secrétaire, et Henri Kottelat, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés: Joseph Pheulpin, de Miescourt, à Delémont, président; Anne-Marie Messerli, d'Oberstocken, à Delémont, vice-présidente, et Luc Fleury (jusqu'ici caissier), secrétaire-caissier; ils signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue des Pervenches 41.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 30 000.-, vom 16. November 1956, Beleg V/918, lautend zugunsten der Martha Brünisholz, haftend als Gesamtpfandrecht im siebten Rang auf den Liegenschaften Thunstrasse 113 und 115, in Bern, Grundbuchblätter Nrn. 458 und 223, Kreis IV, der Frau Bethli Pappé, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (638²)

3011 Bern, den 27. März 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minning

Der allfällige Inhaber der folgenden Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Papiere kraftlos erklärt werden:

a) 14 Aktien Spar- und Leihkasse Bucheggberg Nr. 5854/67, lautend auf den Inhaber, à nom. Fr. 300.-, mit Coupons Nr. 1 und folgende und Talon.

b) Fr. 4000.-, 7/4% Kassaobligation Nr. 7267 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 5. Juli 1977 und folgende, Verfall: 5. Juli 1979. (118²)

4500 Solothurn, den 11. Dezember 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires suivantes:

fr. 14 800.-, taux 5 1/2%, inscrite les 8 mai 1942 à série IIg/4826, 10 mai 1949 à série IIg/6849 et 31 juin 1957 à série IIIg/872, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne;

fr. 11 000.-, taux 7%, inscrite les 26 janvier 1953 à série IIg/8578 et 13 juin 1953 à série IIg/8782, au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecour, grevant respectivement en premier et deuxième rangs l'immeuble flt 287 du ban de Delémont, La Communance, appartenant à Louis Schwab S.A., Delémont, société anonyme avec siège à Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant lesdites cédules, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (639²)

2800 Delémont, le 31 mars 1980

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, ausgestellt am 6. Februar 1947, lautend auf Frau Klara Herzog, Embrach, als Schuldnerin. Er lastet im ersten Rang auf ehemals 62 a Wald im hinteren Frezentoel in Lufingen, heute auf dem gesamten neugeteilten Grundbesitz der Schuldnerin in Embrach.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (114²)

8180 Bülach, den 4. Dezember 1979 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach

Es wird vermisst:

Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen 2. Mai 1969, haftend auf den Grundstücken Nr. 473, 505, 437 GB Zell des Josef Schärli-Künzli, Briseck, Zell.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (636²)

6130 Willisau, den 1. April 1980

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Le détenteur des titres suivants:

fr. 50 000.- cap. bons de caisse 3/4% Banque Cantonale Vaudoise à 3 ans dès le 1^{er} mai 1977 au 1^{er} mai 1980 avec coupons au 1^{er} mai 1980, 5/10 000.- n° 36 à 40, série 3 Q;

fr. 5000.- cap. obli. 8/4% Crédit Foncier Vaudoise 1974-88, série 63 avec coupons au 1^{er} novembre 1980 et suivants 1/5000.- n° 3790, est sommé de me les produire jusqu'au 15 août 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (328²)

1003 Lausanne, le 30 janvier 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 6. Juli 1928, lastend auf Grundbuch Hochwald Nrn. 1469, 1897 und 3119, im Betrage von Fr. 1100.-, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Filiale Dornach.

Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Kaiser Bertha, Hochwald. (615²)

4143 Dornach, den 27. März 1980

Der Amtsgerichtspräsident
von Dorneck-Thierstein

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief A.A. 1823 im Betrage von Fr. 1000.-, haftend vorgangsfrei auf dem Grundstück Nr. 47 GB Steinhäusern, im Unterdorf, Steinhäusern.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, ihn bis Ende März 1981 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (614²)

6300 Zug, den 28. März 1980

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 3. Februar 1951 über Fr. 40 000.-, mit Pfandrecht für Zinsen bis 3%, zugunsten von Ernst Muggli-Widmann, lastend im 1. Rang auf Parzelle 2846 Grundbuch Münchenstein (Beleg 250/51).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (648²)

4410 Liestal, den 2. April 1980

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, dat. 21. Oktober 1947, lautend auf Emil Stamm, geb. 1899, Untermoststrasse 15, Zürich 9, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Wasserheizungsanlage mit 4 a 36,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Untermoststrasse 15, Zürich 9, Kat. Nr. 3888, Gbbl. 1910, Plan 6, Albsrieden-Zürich, Pfändtitelverzeichnis 1947 Nr. 439; GBA Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (37²)

8004 Zürich, den 3. August 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaberschuldbrief vom 6. September 1948, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 791 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.-, Schuldner zur Zeit der Errichtung war Hunziker Karl, 1888, Gottlieb's, in Niedergösgen. (119²)

4600 Olten, den 10. August 1979

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Par ordonnance du 31 mars 1980, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le carnet d'épargne n° 212 162 de la Banque de la Glâne et de la Gruyère, à Romont, propriété d'Edouard, Robert et Gustave Magnin, à Riaz, au montant de fr. 96 486.90.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans un délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (637²)

1630 Bulle, le 1^{er} avril 1980

Le greffier:
L. Sansonnens

Der unbekannte Inhaber des Namensparheites Nr. 1.081.481.07 der Ersparniskasse der Stadt Solothurn mit einem Guthaben von derzeit Fr. 6648.90 ist öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Andernfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (113²)

4500 Solothurn, den 6. Dezember 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 32 500.-, taux 6%, en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, des 25 avril 1918, série IG n° 1651 et 11 juin 1937, série IIG n° 8223, grevant en 1^{er} rang l'immeuble n° 429 de la commune de St-Mier, lieu dit «Rue Baptiste-Savoye» fabrique n° 21, assise, aisance, troitroit d'une contenance de 892 m² et d'une valeur officielle de fr. 264 000.-, propriété de M. André Schweingruber, industriel, à St-Mier, de la produire au greffe du Tribunal, à Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (613²)

2608 Courtelary, le 28 mars 1980

Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 10 dicembre 1979, in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dei due libretti di risparmio al portatore n. 511.249, con un saldo di fr. 6240.85, e n. 511.250 con un saldo di fr. 6372.55, emessi dall'Unione di Banche Svizzere, libretti andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (649²)

6900 Lugano, il 26 febbraio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigioni

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16/17 settembre 1976,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca di fr. 20.000.- intestata per fr. 12.500.- al defunto Egberto Sachsenröder, già domiciliato a Massagno, e per fr. 7500.- allo spettabile Credito Svizzero, Lugano, di cui all'iscrizione del 2 agosto 1920, gravante in 2° rango la particella n. 252 del comune di Massagno, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (650²)

6900 Lugano, il 18 marzo 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Il pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 27 febbraio 1980 del sig. Sandro Meroni, in Morbio Inferiore,

richiamati gli art. 870 e rel. CCS., 981 e rel. CO, 2 lett. b cifra 5 LAC, 360 CPC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20.000.-, iscritta il 16 agosto 1971 (doc. n. 1619), gravante in primo e pari grado le particelle n. 1225 e n. 1230, RFD di Morbio Inferiore, di proprietà del signor Meroni Sandro, di Romeo, Morbio Inferiore, titolo andato smarrito, di produrla entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, alla cancelleria della pretura di Mendrisio-sud, sotto comminatoria dell'ammortamento. (511²)

6850 Mendrisio, il 5 marzo 1980

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Il pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 4 marzo 1980 della GdN-ISAM SA., Chiasso, rapp. ta dallo studio legale Pedrolini & Meroni-Carlovini, in Chiasso;

visti gli art. 1072 ss CO; 2 pt. 5 LAC; 360 CPC, diffida

lo sconosciuto detentore dell'assegno bancario n. 72474 di nominali fr. 1636.-, emesso il 31 gennaio 1980 dal Banco di Roma per la Svizzera, Chiasso, a favore di GdN-ISAM SA., Chiasso, titolo sottratto all'istante mediante furto, a volerlo produrre alla pretura di Mendrisio-sud, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (524²)

6850 Mendrisio, il 10 marzo 1980

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Freiburger Allgemeine Versicherung AG, in Freiburg, hat am 25. Januar 1980 auf die Bewilligungen zum Betrieb der Transportversicherung und der Rechtsschutzversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978, betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01), entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligungen zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurück bis zum 30. Juni 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A327²)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Schweizer Union Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Genf hat am 16. Januar 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der Regenversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978, betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01), entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurück bis zum 30. Juni 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A332²)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Assurances Générales de France IART, Société anonyme, in Paris hat am 7. Februar 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der Speziellen Versicherungen verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978, betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01), entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurück bis zum 30. Juni 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A333²)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société La Fribourgeoise Générale d'Assurances S.A., à Fribourg, a renoncé en date du 25 janvier 1980 aux agréments pour l'exploitation des assurances contre les risques de transport et de la protection juridique.

Selon l'art. 40, 2° al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour ces branches d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2° al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 30 juin 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A327²)

Office fédéral des assurances privées

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société Union Suisse Compagnie Générale d'Assurances à Genève a renoncé en date du 16 janvier 1980 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre la pluie.

Selon l'art. 40, 2° al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2° al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 30 juin 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A332²)

Office fédéral des assurances privées

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société Assurances Générales de France IART, Société anonyme à Paris, a renoncé en date du 7 février 1980 à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales.

Selon l'art. 40, 2° al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2° al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 30 juin 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A333²)

Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La Friborghese Generale di Assicurazioni S.A., a Friburgo, ha rinunciato il 25 gennaio 1980 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione contro i rischi dei trasporti e della protezione giuridica.

Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questi rami d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 30 giugno 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A327²)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La Unione Svizzera Compagnia Generale di Assicurazioni a Ginevra ha rinunciato il 16 gennaio 1980 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione contro la pioggia.

Secondo l'art. 40 cpv. 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv. 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 30 giugno 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A332²)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La società Assurances Générales de France IART, Société anonyme à Paris, ha rinunciato il 7 febbraio 1980 all'autorizzazione d'esercizio delle assicurazioni speciali.

Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 30 giugno 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A333²)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die «Schweiz» Allgemeine Versicherung-Gesellschaft in Zürich hat am 10. Januar 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der Rechtsschutzversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978, betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01), entlässt die Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautions zurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautions bis zum 30. Juni 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A334*)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Intermer Holding AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Intermer Holding AG, in Zug, vom 2. April 1980, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 500 000.- auf Fr. 50 000.- durch Rückzahlung von Fr. 1 450 000.- und Vernichtung von 1450 Aktien zu reduzieren.

Den Gläubigern der Intermer Holding AG, in Zug, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Intermer Holding AG, Baarerstrasse 12, in Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A483*)

6300 Zug, den 2. April 1980

Intermer Holding AG
Der Verwaltungsrat

Sercofex S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1^{er} avril 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Fiduciaire Générale S.A., à 1001 Lausanne, avenue de la Gare 44. (A482*)

1003 Lausanne, le 1^{er} avril 1980

Le liquidateur:
Gérald Schlaeppli

Renonciamiento a l'autorisation d'exploiter

La société «La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances générales à Zurich a renoncé en date du 10 janvier 1980 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance de la protection juridique.

Selon l'art. 40, 2^e al. de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciamiento à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2^e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 30 juin 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A334*)

Office fédéral des assurances privées

Neue Verwaltungs AG, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form dem unterzeichneten Verwaltungsrat anzumelden. (A486*)

8001 Zürich, den 2. April 1980

Dr. Peter Altherr
Stadthausquai 5, 8001 Zürich

Société immobilière Olga S.A. en liquidation, à Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis en mains de la fiduciaire, Fidarjas S.A., Crêt Pionnex, 1817 Brent. (A477*)

1820 Montreux, le 1^{er} avril 1980

La liquidatrice

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La «La Svizzera» Società Anonima di Assicurazioni Generali a Zurigo ha rinunciato il 10 gennaio 1980 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione della protezione giuridica.

Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonererà il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituirà la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 30 giugno 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A334*)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Pauldit S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 28 février 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Arthur Kropf, 10, rue Petitot, à Genève. (A429*)

1200 Genève, le 26 mars 1980

Le liquidateur

SI Hôtel Tourbillon S.A. en liquidation, Ovronnaz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

A la suite de la dissolution de la société et en conformité de l'art. 742 CO, les créanciers de la Société Immobilière Hôtel Tourbillon S.A. sont invités à faire connaître leurs prétentions dans un délai expirant le 30 avril auprès du liquidateur soussigné. (A465*)

1950 Sion, le 1^{er} avril 1980

SI Hôtel Tourbillon S.A. en liquidation
Le liquidateur: Raymond Voeffray
c/o Fiduciaire Fidag S.A.
rue des Amandiers 5, 1950 Sion

Narabi GmbH, Davos Platz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A467*)

7270 Davos Platz, den 10. April 1980

Der Liquidator

S.I. Vigeris S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les actionnaires de la société immobilière Vigeris S.A., à Genève, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 14 février 1980.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours de la dernière publication auprès du liquidateur chez MM. Darier & Cie, 4, rue de Saussure, 1204 Genève. (A480*)

1204 Genève, le 2 avril 1980

Le liquidateur:
Georges Gay

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC

diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor Campana Giovanni, figlio di Giovanni e di Rosa nata Mazza, attinente di Valcolla, nato a Colla il 14 ottobre 1860, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A484*)

6900 Lugano, il 1^o aprile 1980

Per la pretura di Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Commercial Credit Leasing Services (Switzerland) A.G., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. René Mezger, Advokat, Postfach 250, 1211 Genf 78, anzumelden. (A466*)

1211 Genf, den 1. April 1980

Der Liquidator:
Dr. René Mezger

Trixieland S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les actionnaires de la société anonyme Trixieland, à Genève, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 14 février 1980.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours de la dernière publication auprès du liquidateur chez MM. Darier & Cie, 4, rue de Saussure, 1204 Genève. (A481*)

1204 Genève, le 2 avril 1980

Le liquidateur:
Georges Gay

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC

diffida

tutti coloro che potessero dare notizie della signora Campana Ida Emma, figlia di Pietro Angelo e di Maria nata Poncini, attinente di Valcolla, nata a Colla il 27 ottobre 1889, partita per l'estero in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A485*)

6900 Lugano, il 1^o aprile 1980

Per la pretura di Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

302652. Date de dépôt: 14 août 1979.
 Interdelta S.A., route de Belfaux, 1700 Givisiez; adresse pour la correspondance: case postale 460, 1701 Fribourg. - Commerce.

Sirop contre la toux. (Cl. int. 5)

PHOLCO-TUX

302653. Hinterlegungsdatum: 12. September 1979.
 BP (Schweiz) AG - BP (Suisse) S.A. - BP (Svizzera) S.A., Kalkbrennstrasse 51, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

VISCO NOMIC

302654. Hinterlegungsdatum: 12. September 1979.
 BP (Schweiz) AG - BP (Suisse) S.A. - BP (Svizzera) S.A., Kalkbrennstrasse 51, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

VISCO ROUTE

302655. Hinterlegungsdatum: 12. September 1979.
 Stamm AG, 8193 Eglisau. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 178184. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September 1979 an.

Textilien aller Art, Plastikfolien und mit Kunststoffen und Elastomeren beschichtete oder imprägnierte Papiere und Textilien aller Art sowie daraus hergestellte Artikel, nämlich Tischbeläge, Tischtücher, Schürzen sowie Oberbekleidungen aller Art, Messbänder, Projektionsschirme und -wände, Etiketten, Blachen, Bootsdecken, Verdecke, Marktstanddecken, Schwimmbad-Abdeckungen, Bedachungen, Zelte, Bahrentücher, Säcke, Hüllen, Schutzhauben, Turnmaten-Überzüge, Storen, Fahnen, Wimpel, Verkehrssignale, Behälter, Schläuche, Wassereimer, Siloaukleidungen, Silowasserpressen, Teichaukleidungen, Reklambänder, Abschränkungen, Abblendtücher, Zielbänder, Transportbänder, Spann- und Tragriemen, Dressiersäcke, Vorhänge, Falltüren, Trennwände, Isolationszelle und -wände, Frostschutzmatten, Faltenbälge, Tapeten, Autoschiebedächer, Autodachverkleidung, Autohimmel, Kühlerrouleaux, Verkleidungen aller Art (Wandverkleidungen, Deckenverkleidungen, Türenverkleidungen, Servierbrettverkleidungen, Tablarverkleidungen), Bettelagen, Matratzenüberzüge, Bügelbrettüberzüge, Matten, Bodenbeläge, Teppichzwischenlagen, Drucktücher (für das graphische Gewerbe), Polsterüberzüge, Sitzkissen, Einfassbänder, Bucheinbände, Reisegepäck, Taschen, Rucksäcke, Mappen, Koffer, Necessaires, Taschnenwaren, Decksohlen, Schuh-Obermaterial, Keder, Sport- und Campingartikel, nämlich Zeltböden, Zeltvorplatzböden, Zeltabschlussstreifen, Zeltvordachstoffe; Webstoffe, Bett- und Tischdecken. (Int. Kl. 9, 12, 16 bis 28)

STAMOID

302656. Hinterlegungsdatum: 12. September 1979.
 Stamm AG, 8193 Eglisau. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 178188. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September 1979 an.

Textilien aller Art, Plastikfolien und mit Kunststoffen und Elastomeren beschichtete oder imprägnierte Papiere und Textilien aller Art sowie daraus hergestellte Artikel, nämlich Tischbeläge, Tischtücher, Schürzen sowie Oberbekleidungen aller Art, Messbänder, Projektionsschirme und -wände, Etiketten, Blachen, Bootsdecken, Verdecke, Marktstanddecken, Schwimmbad-Abdeckungen, Bedachungen, Zelte, Bahrentücher, Säcke, Hüllen, Schutzhauben, Turnmaten-Überzüge, Storen, Fahnen, Wimpel, Verkehrssignale, Behälter, Schläuche, Wassereimer, Siloaukleidungen, Silowasserpressen, Teichaukleidungen, Reklambänder, Abschränkungen, Abblendtücher, Zielbänder, Transportbänder, Spann- und Tragriemen, Dressiersäcke, Vorhänge, Falltüren, Trennwände, Isolationszelle und -wände, Frostschutzmatten, Faltenbälge, Tapeten, Autoschiebedächer, Autodachverkleidung, Autohimmel, Kühlerrouleaux, Verkleidungen aller Art (Wandverkleidungen, Deckenverkleidungen, Türenverkleidungen, Servierbrettverkleidungen, Tablarverkleidungen), Bettelagen, Matratzenüberzüge, Bügelbrettüberzüge, Matten, Bodenbeläge, Teppichzwischenlagen, Drucktücher (für das graphische Gewerbe), Polsterüberzüge, Sitzkissen, Einfassbänder, Bucheinbände, Reisegepäck, Taschen, Rucksäcke, Mappen, Koffer, Necessaires, Taschnenwaren, Decksohlen, Schuh-Obermaterial, Keder, Sport- und Campingartikel, nämlich Zeltböden, Zeltvorplatzböden, Zeltabschlussstreifen, Zeltvordachstoffe; Webstoffe, Bett- und Tischdecken; alle vorgenannten Waren wasserabstossend und wasserdicht. (Int. Kl. 9, 12, 16 bis 28)

IMPERMOID

302657. Date de dépôt: 12 septembre 1979.
 C & S ceramics and sports trade S.A., 3, avenue William-Fraisse, 1006 Lausanne. - Commerce.

Articles de sports. (Cl. int. 28)

SPINIT

302658. Hinterlegungsdatum: 21. September 1979.
 William R. Mechnick, chemin des Prelets, 1027 Lonay. - Fabrikation und Handel.

Photoapparate und Vervielfältigungsapparate. (Int. Kl. 9)

RAPID IMAGE 205 MECHNICK

302659. Date de dépôt: 25 septembre 1979.
 Vifor S.A., 48, route d'Annecy, 1228 Plan-les-Ouates. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque n° 179127. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1979.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, médicaux et hygiéniques; matériel de pansement, récipients en matière plastique en particulier récipients avec bouchons en caoutchouc ou fermeture en matière plastique; appareils, instruments et ustensiles pour la médecine, la chirurgie et l'hygiène. (Cl. int. 5, 10, 20)

PRACTO-CLYSS

302660. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
 Blaser & Co. AG, Winterseystasse, Rüegsauchachen, 3411 Rüegsau. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177805. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, Wasch- und Putzmittel, Lederkonservierungsmittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke. (Int. Kl. 1 bis 4)

SERVITA

302661. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1979.
 Elisabeth Helmreich, Grosswiesenstrasse 165, 8051 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Erzeugnisse aller Art. (Int. Kl. 3)

SESANA

302662. Date de dépôt: 4 octobre 1979.
 Rey Frères, Créations Stylart, 3963 Crans-sur-Sierre. - Commerce.

Rideaux de tous genres, spécialement rideaux réversibles; accessoires de rideaux, à savoir rails, glisseurs, tringles, arrêts et semblables. (Cl. int. 6, 20, 24)

MULTIDECO-REY+

302663. Hinterlegungsdatum: 25. September 1979.
 Rum Company Ltd., Güterstrasse 141-145, 4053 Basel. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 180700. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1979 an.

Spirituosen, speziell Rum. (Int. Kl. 33)

PORT ISABEL

302664. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1979.
 American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Gynäkologische Präparate, pharmazeutische Hormone und Steroide. (Int. Kl. 5)

TRINORDIOL

302665. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1979.
 Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

MIRETILAN

302666. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1979.
 Peyer & Co. AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemisch präparierte Überzugspapiere. (Int. Kl. 16)

PEYVIT

302667. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1979.
 Prioritätsanspruch: Hongkong, 11. April 1979.
 Gemaron Industries Limited, 22nd Fl. Prince's Building, Central, Victoria (Hongkong). - Fabrikation und Handel.

Künstliche und synthetische Edelsteine. (Int. Kl. 14)

GEMARON

302668. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1979.
 Kabushiki Kaisha Sekiguchi, 2-11, Nishishinkoiwa 5-chome, Kat-sushika-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielwaren und Spielsachen sowie deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 28)

ALPHALPHA

302669. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1979.
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

CYTODREN

302670. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1979.
 Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

MIREKALDIX

302671. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse.
Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

MIRESTULIC

302672. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse.
Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

MIRETISKEN

302673. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse.
Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

VISKETILAN

302674. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1979.
Kali-Chemie Pharma Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hans-Böckler-Allee 20, Hannover (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TENDOLAN

302675. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1979.
Kali-Chemie Pharma Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hans-Böckler-Allee 20, Hannover (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TENDOSAL

302676. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1979.
Federal Paper Board Company, Inc., 75 Chestnut Ridge Road, Montvale (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Maschinen zur Herstellung von Verpackungsmaterial; Abpack- und Verpackungsmaschinen. Papier, Pappe (Karton), Verpackungsmaterial aus Papier und Pappe. (Int. Kl. 7, 16)

JAK-ET-PAK

302677. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1979.
A/S Dansk Coladrik, Frederiksberggade 11, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178607. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober 1979 an.

Kola-Getränke. (Int. Kl. 32)

JOLLY COLA

302678. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1979.
Lanit AG Nachfolger B. G. Huber, Scheuchzerstrasse 71, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Decken-Mattfarbe. (Int. Kl. 2)

LANIMATT

302679. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1979.
Lanit AG Nachfolger B. G. Huber, Scheuchzerstrasse 71, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Akryl-Dispersion für den Innenanstrich. (Int. Kl. 2)

LANIT

302680. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1979.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wabernstrasse 40, 3007 Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176859. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1979 an.

Aus mineralischen Stoffen und bituminösen Bindemitteln zusammengesetztes Mischgut für rauhe, gleitsichere Strassenbeläge und dergleichen sowie mit diesem Mischgut oder mit besonderen Arbeitsverfahren hergestellte rauhe gleitsichere Beläge für den Strassenbau oder für andere Verwendungszwecke der Baubranche. (Int. Kl. 19)

ASPERIT

302681. Date de dépôt: 24 octobre 1979.
R. J. Reynolds Tobacco International S.A., 12-14, chemin Rieu, 1208 Genève. - Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

IVY

302682. Date de dépôt: 24 octobre 1979.
R. J. Reynolds Tobacco International S.A., 12-14, chemin Rieu, 1208 Genève. - Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

CLAIM

302683. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für die Land- und Forstwirtschaft sowie für den Garten- und Weinbau; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, einschliesslich Fungizide. (Int. Kl. 1, 5)

BORDAMIL

302684. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für die Land- und Forstwirtschaft sowie für den Garten- und Weinbau; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, einschliesslich Fungizide. (Int. Kl. 1, 5)

SANDONEB

302685. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1980.
Dermamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

DER-MED

302686. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1980.
Dermamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

DERMEX

302687. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1979.
Cubiertos y Platería Ribera, S.A., Pasco del Triunfo 59-65, Barcelona 5 (Spanien). - Fabrikation und Handel.

Versilberte Essbestecke. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7799.

302688. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1979.
Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie (Baumann, Koelliker Société anonyme pour l'industrie électrotechnique) (Baumann, Koelliker Società Anonima dell'Industria elettrotecnica) (Baumann, Koelliker Limited for electrotechnical industry), Nüscherstrasse 32, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177780. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1979 an.

Glühlampen. (Int. Kl. 11)

CONY Candlelight

302689. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1979.
Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie (Baumann, Koelliker Société anonyme pour l'industrie électrotechnique) (Baumann, Koelliker Società Anonima dell'Industria elettrotecnica) (Baumann, Koelliker Limited for electrotechnical industry), Nüscherstrasse 32, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177781. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1979 an.

Glühlampen. (Int. Kl. 11)

CONY Magic-light

302690. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1979.
National Coal Board, Hobart House, Grosvenor Place, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177973. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1979 an.

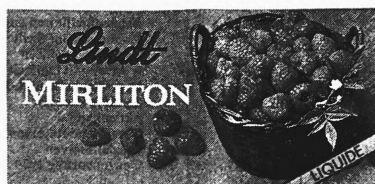
Kohlen und Kohlenbriketts. (Int. Kl. 4)



PHURNACITE

302691. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1979.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg ZH. - Fabrikation.

Schokolade mit flüssiger Himbeer-Füllung. (Int. Kl. 30)



302692. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1979.
Prioritätsanspruch: USA, 22. Mai 1979.
Van Straaten Chemical Company, 630 West Washington Boulevard, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate für industrielle Zwecke, nämlich Präparate für das Schneiden, Schleifen, Ziehen, Stanzen, Anstauchen sowie für andere metallformende Prozesse in der Metallverarbeitungsindustrie; Präparate für das industrielle Glasschleifen; Zusätze zur Kontrolle von Mikroorganismen in wasserlöslichen Schneide- und Schleifflüssigkeiten; Metallschutzpräparate für die Metallbearbeitungsindustrie, nämlich Antirost-, Antikesselstein- und Antikorrosionsmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel für die metallverarbeitende Industrie, nämlich Metallreinigungsmittel, Kesselstein-, Korrosions- und Rostentferner, Fingerabdruck-Korrosionsneutralisierer und -entferner; Präparate für die Reinigung von Kühlleitungen, von Werkzeugmaschinen- und andern Oberflächen, von Werkstattböden und -wänden sowie als Reinigungsmittel in Sprühwaschmaschinen, Einweichtanks und in Vibratoren- und Trommel-Finishing-Vorgängen; Schleif-Finishing- und Polierpräparate für die Bearbeitungsvorgänge in Vibratoren und Trommeln. (Int. Kl. 1. 2. 3)

VAN STRAATEN

302693. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1979.
Zweifel Pomy-Chips AG (Zweifel Pomy-Chips S.A.) (Zweifel Pomy-Chips Co. Ltd.), Kesselstrasse 5 (im Händli), 8957 Spreitenbach. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 176385 von Mosterei Zweifel & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1979 an.

Geröstete und gesalzene Erdnüsse. (Int. Kl. 29, 30)

Spanotti

302694. Date de dépôt: 12 septembre 1979.
France Bijoux (société anonyme), 6, Rue de la Bourse, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7797.

302695. Date de dépôt: 12 septembre 1979.
France Bijoux (société anonyme), 6, Rue de la Bourse, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7796.

302696. Date de dépôt: 26 septembre 1979.
Abrasive Paris-S.A., 54, Rue Lafayette, Paris 9° (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7800.

302697. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1979.
Schweizerische Käseunion AG, Monbijoustrasse 45, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178337. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Oktober 1979 an.

Käse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



302698. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1979.
Schweizerische Käseunion AG, Monbijoustrasse 45, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel.

Käse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

**SCHWEIZ SUISSES
SWIZZERA
SWITZERLAND**

Cambio + Valorenbank, ZürichZwischenbilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	4 896 781.05
Bankendebitoren auf Sicht		Kreditoren auf Sicht	49 347 983.—
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Zeit	625 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	375 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenhefte und -konti	16 406 249.88
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	14 889 339.21
– davon mit hypothekarischer Deckung	120 000.—	Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserven	4 400 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 058 067.51	Spezialreserven	9 500 000.—
Wertschriften		Gewinnvortrag 1979	1 033 000.—
Sonstige Aktiven			
	106 098 353.14		106 098 353.14

Maerki, Baumann & Co. AG, Bank, ZürichBilanz per 31. Dezember 1979
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	15 093 180.06
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	9 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	34 213 689.94
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Kreditoren auf Zeit	8 166 245.25
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 005 145.25
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 000 000.—	Depositenkonti	3 039 398.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	5 656 310.58
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	3 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 590 551.—	Gesetzliche Reserve	1 500 000.—
Wertschriften		Andere Reserve	6 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		Gewinnvortrag	165 237.96
Sonstige Aktiven			
	86 334 061.79		86 334 061.79

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1979

Erläuterungen zur Jahresbilanz

Gliederung der Wertschriften

Schweizerische Obligationen:

Bund	1 418 500.—		
Kantone und Gemeinden	1 140 000.—		
Banken	4 449 500.—		
Industrielle Unternehmen	1 047 045.—	8 055 045.—	
Inländische Pfandbriefe		315 000.—	
Schweizerische Aktien:			
Andere		77 500.—	
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 145 795.—	
Andere		249 100.—	
Ausländische Aktien		15 800.—	
		9 858 240.—	

Dauernde Beteiligungen

Schweizerische Aktien:

Andere

Ausländische Aktien:

Banken

Finanzgesellschaften

Gesamtbetrag der Auslandaktiven

– davon Bankendebitoren

mit Laufzeit bis zu 90 Tagen

längerfristige

Aufwand

Passivzinsen

Kommissionsaufwand

Bankbehörden und Personal

Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtung

Geschäfts- und Bürokosten

Steuern

Abschreibungen, Verluste und Rückstellungen

Reingewinn pro 1979

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen

Forderungen aus festen Termingeschäften

in Wertpapieren und Edelmetallen

Verpflichtungen aus festen Termingeschäften

in Wertpapieren und Edelmetallen

Verteilung des Reingewinns

Gewinnvortrag 1978

Reingewinn 1979

Zuweisung an gesetzliche Reserve	50 000.—
Zuweisung an andere Reserve	350 000.—
Zuweisung an Personalfürsorgestiftung	100 000.—
Dividende 12%	360 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	165 237.96
	1 025 237.96

Aktivzinsen

Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere

Kommissionsertrag

Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen

Wertschriftenertrag

Ertrag der dauernden Beteiligungen

Verschiedene Erträge

Fr.	
133 386.77	
891 851.19	
1 025 237.96	

Fr.	
50 000.—	
350 000.—	
100 000.—	
360 000.—	
165 237.96	
1 025 237.96	

Ertrag

Fr.	
1 865 923.28	
5 314.02	
5 394 614.71	
972 403.92	
609 299.11	
80 056.50	
318 505.03	
9 246 116.57	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ergänzendes Abkommen

zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten»

Änderung vom 18. April 1980

Das Bundesamt für Aussenwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements teilt mit:

I

Die Liste nach Art. 2 des ergänzenden Abkommens vom 20. Juli 1972 zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten» wird wie folgt geändert:

Der Liste werden folgende Kaliber beigelegt:

6 3/4 x 8 FE 6320 quartz analogique, sans seconde
11 1/2 FE 8121 quartz analogique, seconde au centre, calendrier
11 1/2 FE 8122 quartz analogique, seconde au centre, jour et date

II

Diese Änderung tritt am 18. April 1980 in Kraft.

10. April 1980

Bundesamt für Aussenwirtschaft
Der Vize-Direktor: Moser

Accord complémentaire

à l'«Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres»

Modification du 18 avril 1980

L'Office fédéral des affaires économiques extérieures du Département fédéral de l'économie publique communique:

I

La liste prévue à l'art. 2 de l'Accord complémentaire du 20 juillet 1972 à l'«Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres» est modifiée comme il suit:

Les calibres suivants sont ajoutés à la liste:

6 3/4 x 8 FE 6320 quartz analogique, sans seconde
11 1/2 FE 8121 quartz analogique, seconde au centre, calendrier
11 1/2 FE 8122 quartz analogique, seconde au centre, jour et date

II

La présente modification entre en vigueur le 18 avril 1980.

10 avril 1980

Office fédéral des affaires économiques extérieures
Le vice-directeur: Moser

Grosshandelspreisindex im März 1980

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende März 1980 auf 155,0 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 153,6 ergab sich eine Erhöhung um 0,9% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 145,6 eine solche um 6,5%. Im Februar 1980 hatte die Jahresrate +5,9% und im März 1979 +1,1% betragen.

Der weitere Anstieg des Grosshandelspreisindex im März 1980 ist das Ergebnis zahlreicher Preiserhöhungen insbesondere bei Importwaren. So führten höhere Preise für Kohle, Brennholz, Benzin, Heizöl und Mineralschmieröl zu einer Zunahme der Gruppenziffer der Energieträger und Hilfsstoffe um 2,1%; im Februar 1980 war noch ein Rückgang um 1,6% verzeichnet worden. Die Preise für Konsumgüter zogen mit 1,1% beschleunigt an (+0,2% im Februar). Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten waren mehrheitlich ebenfalls Preisaufschläge zu verzeichnen; der Anstieg der Gruppenziffer fiel jedoch mit 0,6% etwas geringer aus als im Februar (+0,9%).

Im einzelnen wurden erwähnenswerte Preiserhöhungen für Kakao, Kaffee, Kernobst, Orangen, Bananen, Spinnstoffe, Spanplatten, Holzwaren, Holzverpackungen, Zimmerarbeiten, Altpapier, Ziegelprodukte, Nickel und Zinn gemeldet. Aber auch Reis, Importfleisch, Inlandeier, Teigwaren, Woll- und Leinengarn, Fahrzeugreifen, Kunststoffwaren, Beton, Profileisen, rostfreier Stahl, Blei sowie Werkzeuge, Schneidwaren und Bestecke wurden zu höheren Preisen gehandelt. Innerhalb der halbjährlich erhobenen Preise der Gruppe Chemikalien und verwandte Erzeugnisse wurden vor allem Preisaufschläge bei organischen Produkten, Kunststoffen, Düngemitteln, Klebstoffen und fotochemischen Erzeugnissen notiert. Rückläufige Preise konnten für Schlachtvieh, Zucker, Lederrohstoffe und Leder, Rohkautschuk, Kupfer und Zink verzeichnet werden.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende März 1980 (Februar 1980): Landwirtschaftliche Produkte 149,9 (148,1); Energieträger und Hilfsstoffe 234,3 (229,4); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 155,9 (156,1); Textilien 111,6 (110,4); Holz und Kork 155,2 (153,5); Papier und Papierwaren 139,9 (138,9); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 140,3 (140,3); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 133,5 (129,9); Baustoffe, Keramik und Glas 186,4 (183,9); Metalle und Metallwaren 167,3 (168,3).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Einbanddecken
für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979 (52. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzugscheines anbringen).

L'indice des prix de gros en mars 1980

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, il a atteint 155,0 points à fin mars 1980, d'où une hausse de 0,9% par rapport au niveau qui était le sien à la fin du mois précédent (153,6) et de 6,5% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (145,6). Le taux annuel de variation s'était inscrit à +5,9% en février 1980 et à +1,1% en mars 1979.

La hausse persistante de l'indice des prix de gros en mars 1980 est imputable à de nombreuses augmentations de prix survenues spécialement dans le secteur des marchandises importées. C'est ainsi que le renchérissement du charbon, du bois de chauffage, de l'essence, du mazout et des huiles minérales de huilage a fait monter de 2,1% l'indice du groupe des produits énergétiques et connexes, qui accusait encore un recul de 1,6% en février 1980. Ayant atteint 1,1%, le rythme de hausse des prix des biens de consommation s'est accéléré (+0,2% en février). On a également enregistré en majeure partie un mouvement ascendant des prix pour les matières premières et produits semi-fabriqués; le taux d'augmentation, soit 0,6%, a cependant un peu diminué par rapport à celui de février (+0,9%).

En examinant plus en détail les composantes de l'indice, on constate des hausses de prix notables pour le cacao, le café, les fruits à pépins, les oranges, les bananes, les fibres textiles, les panneaux en bois aggloméré, les bois rabotés, les emballages en bois, les travaux de charpenterie, les vieux papiers, la tuilerie, le nickel et l'étain. Mais le riz, la viande importée, les œufs du pays, les pâtes alimentaires, les fils de laine et de lin, les pneus d'automobiles, les ouvrages en matières plastiques, le béton, les profilés en fer, l'acier inoxydable, le plomb ainsi que les outils, la coutellerie et les services de table ont aussi été vendus à des prix plus élevés. Dans le groupe des produits chimiques et connexes, qui fait l'objet d'un relevé statistique tous les six mois, on a surtout constaté des hausses de prix pour les produits chimiques organiques, les matières plastiques, les colles et les produits pour la photographie. Ont connu des baisses de prix: le bétail de boucherie, le sucre, les peaux et les cuirs, le caoutchouc brut, le cuivre ainsi que le zinc.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin mars 1980, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de février 1980): produits agricoles 149,9 (148,1); produits énergétiques et connexes 234,3 (229,4); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 155,9 (156,1); textiles 111,6 (110,4); bois et liège 155,2 (153,5); papier et ouvrages en papier 139,9 (138,9); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matières plastiques 140,3 (140,3); produits chimiques et connexes 133,5 (129,9); matériaux de construction, céramique et verre 186,4 (183,9); métaux et ouvrages en métaux 167,3 (168,3).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Couvertures
pour la revue «La Vie économique» 1979

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1979 (52. année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Brauerei zum Warteck AG
Basel

vormals B. Füglistaller

Einladung zur 90. ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre

auf Freitag, den 25. April 1980, 18.15 Uhr, im Schalander unserer Brauerei, Fischerweg 8 (1. Stock), Basel.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1979.
2. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1979 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1980.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. April 1980 an zur Einsicht der Aktionäre bei folgenden Banken auf:

Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1, Basel;
La Roche & Co., Bankiers, Rittergasse 25, Basel.

Die Eigentümer der Inhaberaktien können dort auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderliche Zutrittskarte gegen Deponierung ihrer Aktien vom 14. bis 22. April 1980 beziehen.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 20. April 1979 kann am Sitze der Gesellschaft eingesehen werden.

Für die Namenaktionäre, die bereits eingeladen wurden, ist eine Deponierung ihrer Aktien nicht notwendig. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigen Aktionär vertreten lassen.

In der Zeit von heute bis zum 25. April 1980 werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Basel, den 14. April 1980

Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 25. April 1980, 19 Uhr, Hotel Schwanen, Rapperswil.
Saalöffnung 18.30 Uhr.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Rechnung, Bilanz.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
4. Wahl:
a) des Verwaltungsrates;
b) der Kontrollstelle.
5. Umfrage.

Anschließend gemeinsames Nachtessen.

Eintrittskarten sind bis 22. April 1980 mit dem der Jahresrechnung beigelegten Bestellschein anzufordern.

Wer verhindert ist, an der Generalversammlung teilzunehmen, kann sich durch einen andern Aktionär mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen.

Jona, den 10. April 1980

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Hanspeter Frei

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

Banque Industrielle et Commerciale de Crédit, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la Banque Industrielle et Commerciale de Crédit sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 30 avril 1980, à 11 h. 30, au siège social, 9, rue Lévrier, Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1979.
2. Décharge à l'administration.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Election de l'office de contrôle.
5. Divers.

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice, du rapport de l'office de contrôle et du rapport de gestion de l'année 1979 au siège de la société, à partir du lundi 21 avril 1980.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre présentation des actions ou justification de leur possession du 21 au 29 avril 1980, à 16 h. au plus tard, aux caisses de la Banque Industrielle et Commerciale de Crédit.

Banque Privée SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 avril 1980, à 11 h. 15, au siège de la banque, 18, rue de Hesse, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice arrêté au 31 décembre 1979.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Délibération sur la conclusion de ces rapports et la répartition du bénéfice net.
4. Décharge au conseil d'administration et à la direction générale.
5. Election d'un nouvel administrateur et nominations statutaires.
6. Modifications des statuts.
7. Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant le bénéfice net ainsi que les propositions de modifications des statuts, sont à la disposition des actionnaires au siège de la banque et à la succursale de Luxembourg.

Le conseil d'administration

Imprimerie Paul Attinger SA, Neuchâtel

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 25 avril 1980, à 16 h. 30, à l'Hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 juillet 1979.
2. Rapport de gestion.
3. Rapport du contrôleur.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Modification de statut.
6. Nomination des contrôleurs.
7. Divers.

Le conseil d'administration

Imperial Chemical Industries Ltd

Certificats au porteur d'actions

Avis de dividende

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne, le 3 avril 1980 sur ses actions ordinaires un dividende final pour l'exercice 1979 de P. 11.- net (11%).

Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 30%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les conditions de la convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne.

Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 10 mars 1980.

En conséquence, le coupon n° 44 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève est payable à nos caisses depuis le 10 avril 1980 à raison de fr. 0.4242 net par action, soit la contrevaletur de P. 11.- net au cours de 3.97 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 10 avril 1980

Société Nominée de Genève

The Great Universal Stores Limited «A»

Avis de paiement du coupon n° 45 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 31 mars 1980 sur ses actions ordinaires un dividende intermédiaire pour l'exercice 1979/80 de P. 4.5 net (18%).

Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 30%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les conditions de la convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne.

Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 28 janvier 1980.

En conséquence, le coupon n° 45 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève est payable à nos caisses depuis le 10 avril 1980 à raison de fr. 0.1735 net par action, soit la contrevaletur de P. 4.5 net au cours de 3.97 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 10 avril 1980

Société Nominée de Genève

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Banca Commerciale di Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

mercoledì 30 aprile 1980, alle ore 10.30, presso la sede della banca, viale C. Cattaneo 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura e approvazione del verbale della precedente assemblea.
2. Rapporto sulla gestione 1979 e presentazione del bilancio al 30 dicembre 1979 e del conto profitti e perdite.
3. Relazione dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
5. Delibera sull'impiego del saldo attivo.
6. Nomina ufficio di controllo.
7. Varie eventuali.

Il rapporto dei revisori, il bilancio ed il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 28 aprile 1980.

Il consiglio di amministrazione



Inserate erschliessen den Markt

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Probleme mit Import-/Exportformalitäten?

Wir beraten Sie in allen Belangen des internationalen Handels. Auch Direktensatz. Ideal für Klein- und Mittelbetriebe. Informieren Sie sich über Postfach 6064, 8805 Richterswil.

Zu verkaufen

Industrieleand

in der Umgebung von Liestal, ca. 3500 bis 6500 m² erschlossen. Offerten unter Chiffre L 70247, an Publicitas, 3001 Bern.

GRANDE NOUVEAUTÉ dédiée aux fins connaisseurs

Enfin une vraie cave à vins à installer partout!

Bien des amateurs de bon vin rêvent d'une cave correcte capable d'assurer le vieillissement parfait de leurs grands vins. Tout comme ils se heurtent aux solutions des températures de conservation. Une équipe de spécialistes s'est penchée sur ces problèmes et a créé les Eurocaves Sobal. Ce sont des caves à vin d'acier, d'une finition très soignée, s'intégrant dans le plupart des salles à manger, salons, bureaux, etc. Elles réunissent les meilleures conditions de conservation à des températures stables et offrent, selon les modèles, des compartiments de chambre et de rafraîchissement pour le service. Plusieurs versions: 100, 140, 240 bouteilles etc. Elles réchauffent ou refroidissent selon les besoins.

Documentation complète sur demande à: SOBAL SA, Côte de Montbenon 7, 1003 Lausanne, Tél. 021 22 07 05

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Anwälte, Treuhänder, Ingenieure

speziell praktisch für Sie «Hochstapler»-Archiv-Elemente

Einzel-Schubladen-Elemente, leicht, stabil. Aufstellen ohne Werkzeug. Sie können mit 0,25 m² beginnen, z. B. 300 kg Akten perfekt archiviert für Fr. 290.-. Bis zur Decke stapelbar. Ordnung nach Mass. Blitz-Zugriff je Einzeldossier.

Schnell-Information: Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden, oder einfach per Telefon 064 43 30 00

auf unser Band sprechen: Ihre Firma, Ihren Namen, Ihre Tel.-Nr. Wir rufen auf unsere Kosten zurück.

Wir suchen eine günstige Fakturiermaschine

Menge x Preis + Aufschlag / R. R. batte / J. Wust, auf unsere Rgs.-Formulare A4 programmierbar.

Siso-Mecanis AG, Basel
Tel. 061 23 74 00

Inserieren bringt Gewinn!

AKTUELL!

Magnetkonten-Computer Nixdorf 820, Reibtil, für das gesamte Rechnungswesen, Fr. 12 500.-.

Fragen Sie uns an:

becom

Becom AG, 8115 Hüttikon, Telefon 056 / 74 16 65

Telefonbeantworter mit 10% Rabatt

Hörprobe: 01 69 42 40
Verkauf: 01 251 46 32

Kassenschränke

direkt aus Fabrik, erstklassige Schweizer Qualität, mit kleinen Farbfehlern, zu äusserst günstigen Preisen. Gratislieferung franko Aufstellungsort in die ganze Schweiz, Tel. 01 242 66 53

Inserieren Sie im SHAB!

STABILO BOSS



Diese Zeitung liest der Berner. Und mit ihm tun es jeden Tag 297'000 Leser – ein Potential, auf das Sie nicht verzichten können.

Berner Zeitung BZ
Nr. 1 in Stadt und Kt. Bern, Nr. 2 aller übrigen Zeitungen

Schnupper-Coupon

Ich interessiere mich für Unterlagen, die mich über die BZ als Inserationsorgan orientieren.

Stempel:

Jahr:

Branche:

Berner Zeitung BZ, Niggelgasse 3, 3011 Bern